

LIAN.

for Commerce,
and Industry.

{ February
1935

[இதம் 32]

மலர் 3.]

குச்சினூப்பள்ளி பிப்ரவரி-ம்-1935

Inland Rs. 1—0—0. Foreign Rs. 1—8—0.
Advertisement Tariff Per Insertion..

One inch Rs. 1—0—0. One Page Rs. 15—0—0
Half Page Rs. 10—0—0. Wrapper Page Rs. 25

Advertisement without prepayment will not
be considered. For further particulars write to
the Manager.

“VARTHAGA OOLIAN”

Annual Subscription.

ஆசிரியர்—திரு. டி. வி. கே. நாய்டு.

அட்டவணை.

இந்திய பிரிட்டிஷ் வர்த்தக ஒப்பங்கள்	203
சியமனிதிரன்	204
தான்யாறிலையம்	205
சாக்கு முடிக்கா செட்டி முடிக்கா	208
சாமாளகளுக்கு ரயில்வே சங்ஜகள்	210
மதிப்புக்கரகள்	211
நாணயமாற்றம்	213
இந்திய வர்த்தகம்	214
Travancore State News	216
British Iron Industry	217
Mysore State News	218
Reserve Bank Share	219
Queensland Trade	219
Trade Secrets	220
Review of the Trade of India	221
Exhibitions	222



All the subscribers of

“VARTHAGA OOLIAN”

ARE THE TRADERS, MANUFACTURERS, MERCHANTS,
MIDDLEMEN, INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN, AND OTHERS.

Advertise in

“VARTHAGA OOLIAN”

AND ROLL IN WEALTH.

Apply to:-

THE MANAGER, “VART-

யம், மகாராணி சந்திரனை
தாநுபுஷ்டி மாத்திரை, முதலில்
செய்வதற்கு 100க்கு 50ரூபாய் வீதம்
சம்பாதிக்கக்கூடியது. எங்கள் சர்க்குகள் யான்திர
கூடியதுமானவை.

உள்ளடக்கிலியும் வேளிநாட்களிலியும் ஆயிரக்கணக்கை
யான்துண்ணதற்கு நேரிட்டு நன்கு புகழ்ந்துக்கொண்டாடி வந்திருக்கிறோம்.

ஏஜன்டுக்குருக்கு விளம்பரங்கள் யாவும் பேயர் போட்டு இருந்தாலே அப்படிம்.
மாதிரிக்கு வேலியங்களும் சந்தனை தைவங்களும், ஏஜன்டு சிபங்களையும், தலையுள்ளவர்கள்
8அணு ஸ்டாம்பு அனுப்பி பெற்றுக்கொள்ளலாம். (விளம்பர ஜாபிதா இனும்)

மானேஜர்,

ராஜசித்த வைத்திய சாலை,

நான்ன செட்டி ரோட், சேவலாய்ப்பேட்டை, சேலம்.

“வர்த்தக ஊழியன்”

வர்த்தக முன்னேற்றம் கந்தி வேளிவரும்
சிறந்த மாதப் பத்திரிகை.

இந்தியா, இலங்கை, பினாங்கு, சிங்கபூர் முதலிய
நாடுகளிலுள்ள பிரபல வர்த்தககளாலும், மற்றும்
பல பொது மக்களாலும் உலகத்தில் பல பாகுங்களில்
திருவுப்பாட்டிருக்கும் வர்த்தக சங்கங்களாலும் நன்கு
ஆர்த்தக்கப்பட்டு, பிரதி ஆக்கில மாதம் முதல் வாரத்
தில் பல ஆயிரக்கணக்கான இதழ்களுடன் வெளி
வருவது.

வர்த்தக ஊழியனில்.

வர்த்தகர்களுக்கு இன்றியமையாத கட்டிலரைகள்,
மாண்களுக்கு செயில்வே, கட்டணங்கள், வர்த்தகக்
க்குகள், அன்னிய காட்டு வர்த்தக வியங்கள்,
ஆபிவிருத்தி, வர்த்தகக்குறி வழக்கு முத
விஷயங்கள் வெளிவரும். மதிப்புரைக்
நிதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஒக்கு ஊழியனில்.

ஒவ்வொரு தினம் பயடை
நான்த செலவில் நிறைந்த
வர்த்தக ஊழியனில்

1—0—0.

—8—0.

—0—0.

இலம்! இலம்!! இலம்!!!

ஆரோக்கியம், செல்வம், சுகம்
இவைகளைக் காட்டும்,

காம சாஸ்திரம்.

என்னும்புல்தகத்தை கேட்போருக்கு
இனமாகவும், தபாற் சிலவு இல்லாம்
வும் அனுப்பப்படும். இதுவரையில்
23,87,000 பிரதிகளை விணியோகித்
திருக்கிறோம்.

உடனே விலாவத்தை தெரிவியும்கள்.

ஆதங்க நிக்ரக ஓலாட்தாலையம்,

26 பிராட்வே,

மதறு ஸ்.

“நானையம் நனி போன்”



“வர்த்தக ஊழியன்”

திருச்சியைப்பள்ளி

1935-இல் பிப்ரவரி-ம்

இந்திய பிரிட்டிஷ்
வர்த்தக ஒப்பந்தம்.

(*Indo-British Trade Agreement.*)

இந்தயாவின் வர்த்தக நிலை தியாகச் சோல்லலாம் இந்தயா னெற்றமடைந்த பரிப்பிடிஷ் வர்த்தமையை உயர்த்த வேண்டு வக்கு நன்மை சேய்வதைப் தகர்களுடன் அவர் போட்டி மெற்ற எண்ணத்துடன்-உண் போல் நிலைக் கண்ணிர் விடுகிற போட வேண்டியதாக மிகுங்கும். மையாகவே உயர்த்தப்பட்டு வரு களேன் நே சோல்லவேண்டும். அந்திய தேச சரக்குகளின் விலை கிறதா என்பது பிறகு யோசனைக் கமிபத்தில் இந்தயாவும் பிரிட் யும் இந்திய சரக்குகளின் விலை குறியது—சமீப காலத்தில் பல நனும் வர்த்தக ஜப்பந்தம் சேய்து யும் சமமாக மிகுங்கும் வரையில் நாடுகளுடன் வர்த்தக ஜப்பந்தம் கொண்டது. இம்மாதிரியான ஜந அந்திய சரக்குகளின் பேரில் நடைபெற்று வருகின்றன. சே ஜப்பந்தம் நடக்கப்போவதாக இறக்குமதி வரி விதிக்கப்பட ந்த வருடத்திற்கு முந்தன் வரு வர்த்தகர்களுக்கு தேரிந்து அவர் வேண்டு மென்றும் பிரிடிஷ் சரக்குத்தில் ஆட்டாவா ஜப்பந்தம் களுடைய சங்கங்கள் மூலமாக குகள் பேரில் கூடிய வரையில் நடைபெற்றது. இந்த ஜப்பந்தத் ஆகே கூபி பித் து சங்கங்களையும் குறைந்த வரி விதிக்கவும் அத தினுல் யாதோரு பிரயோஜனமும் அவர்களுடைய பிரதிநிதிகளையும் னுல் பிரிடிஷ் சரக்குகளுக்கும் ஏற்படாதேன்று ராஜ்ய கட்சியிட கலந்து கோள்ளாமல் ஜாவித அந்திய சரக்குகளுக்கும் தனித் தாங்குதினார்கள். ஆனாலும் அத முடிவுக்கு வரக்கூடாதேன்று எவ் தனியான அளவுக்கு இறக்குமதி னுல் போடியாவு எதிர்பார்த்த வளவோ சோல்லியும் கவர்ன் வர்கள் விதிக்கப்பட்ட பறகு பிரிடிசோகர்யங்கள் இந்தியாவுக்கு மென்டார் அவர்களுடைய வே டிஷ் சரக்குகள் பேரில் விதிக்கப்படைக்கவில்லை யென்பது பலவர் ன்குகோளை புறக்கணித்து ஜப் பட்டிருக்கும் வர்களை உயர்த்தக் காலத்துடன் விஷயம். இதற் பந்தத்தை திறமைறைவில் ரகசி கூடாதேன்றும் ஜப்பந்தத்தில் நன்கு அறிந்த விஷயம். இதற் பந்தத்தை திறமைறைவில் ரகசி கூடாதேன்றும் சேந்த முடிவுக்கு வருடத்தில் இந்தியாக சேய்துகொண்டதின் கருத குறிப்பிட்டதிலேருந்து இந்தியாவுக்கு தியாவும் ஜப்பானும் வர்த்தக ஜப் தென். வர்த்தகர்களுடைய கு ஜப்பந்தத்தினுல் சாதகமேற் பந்தம் சேய்து கொண்டது. இத பிரதிநிதிகளின் அபிப்பிராயங்களை படுமோ அல்லது பிரிட்டனுக்கு சா னுல் எவ்வதமான நன்மை இந் யும் கலந்து இந்தியாவின் வர்த்தக மேற்படுமா வேண்டு தான் தியாவுக்கு ஏற்பட்டதென்று இனி கத்தை அபிவிருத்தி சேய்வேண் கேழ்க்கிறேம். இந்தியா காட்டும் மேல் பள்ளி விவரங்கள் வேளி மேன்பது கவர்ன் மென்றின் சலுகைக்கு பிரிட்டன் பதில் சலு யான பின் தேரியும். இதன் மத்து கடமையாக மிகுந்தால் ஏன் நேர கை காட்டுவதான அம்சங்கள் தீமில் பம்பாய் மில் சங்கத்தாரின் மையான வழிமில் சேன்றிருக்கக் ஜப்பந்தத்தில் இல்லாமலிருக்கிற தலைவர் மிஸ்டர் மோடி அவர்க கூடாது. ஜப்பந்த விரத்துகளில் தன் காரணமென்ன. இம்மாஞம் பிரிடிஷ் நூல் தோழிற்சாலை 4வது பாராலில் “புனராலோ தியான ஓப்பந்தத்தில் இந்தியா சங்கத்தின் தலைவர் மிஸ்டர் வில்லி சைனையின் போது பிரிடிஷ் வர்த்த வில் புதிய கைத் தோழில்களையும் கிளார்க்கு லீஸ் அவர்களும் கர்கள் தங்களுடைய அபிப்பிரா ஆரம்பிக்கும் ஊக்கம் இதனுல்

து மணி த்திரஸ்.

Editorial Notes.

தீருவாங்கூர் முனிசிபல் சட்டம்.

திருவாங்கூர் சமஸ்தானத்தைச் சேர்ந்த ஜில்லாக்களின் முனிசிபல் சட்டத்தை திருத்தி யமைக்கப் போவதாக திருவாங்கூர் கவர்ன் மெண்டு கெஜட்டில் பிரசரம் செய் யப்பட்டிருக்கிறது. திருவாங்கூருக்கு அடுத்த சென்னை மாகாண ஜில்லா முனிசிபாலிட்டிகளில் நாம் நேஷன்களை கவர்ன் மெண்டார் அடியோடு நீக்கி விட்டார்கள். அவ் விதமிருக்கையில் இந்த சமஸ்தானத்தில் கால்பங்கு ஸ்தானத்தை கருக்கு நாம் னென ஒன் கூனை இன்னும் வைத்துக் கொண்டிருப்பதுதான் ஆச்சரியமாக பிருக்கிறது மேலும் சென்னை நகரத்திலிருப்பதுபோல் வர்த்தக தொகுதிகளுக்கென பிரத்தியெக்மாக ஸ்தானங்கள் ஒதுக்கப்படவேண்டும். கவர்ன் மெண்டார் இவ்விஷயத்தைப் பல கப்பல் கம்பெனிகள் தோன்றி கஷ்டத்தையும் உண்டாக்க வருபோட்டி போட்டு வர்த்தகத்தை கின்றார்கள். இதைக் குறித்து பாழ்படுத்திக் கொண்டு வந்தது. கவர்ன் மெண்டுக்கு அடிக்கடி தெரியிட்டில் இந்தியா ஸ்மெங் நாவிகே விக்கப்பட்டிருந்தும் அதிக சிரத்தீன் கம்பெனி, ஏஃயாடிக் ஸ்மெங் தை எடுத்துக்கொள்ளவில்லை. ஒரு நாவிகேஷன் கம்பெனி இவர்கள் டன் கொப்ப்பரை உற்பத்தி செய்ய ஏக்போகமாக அனுபவித்து வந்தார் ரூ. 250 செலவரகிருதென்று திருகள். இவர்களுடன் இந்தியா வன்நித்தபுரம் விவசாய டைரக்டர் ஸ்மெங்நாவிகேஷன் கம்பெனி என்ற குறிப்பிட்டிருக்கிறார். ஆனால் ஒரு கதேசி கம்பெனி போட்டி இல்லங்கை கொப்ப்பரை ரூ. 130க்கு போட்டதின் காரணமாக சாமான் இந்தியாவில் விற்கப்படுகிறது. கள் கட்டண விகிதம், வர்த்தகர் ஆகையினால் 120 ரூபாய் நிவஷத்களுக்கும் பிரயாணிகளுக்கும் சவு நை இலங்கை கொப்ப்பரைக்கு வரி கரியம் செய்து கொடுத்தல் முதலித்துவகுவிக்கவேண்டுமென்று லான் முக்கிய அம்சங்களில் அடிக் தெரிவித்திருக்கின்றார். சமீபத்தில் தடி இரு கட்சியினர்களுக்கும் டெல்லியில் கூடிய விவசாய கமட்டுப்பிரயாய பேதமேற்பட்டு அவர் டியர் தோழிலுக்கும் களுக்குள் ஒரு விதமான சமரசம் போதிய அளவு பாதுகாப்பு ஏற்படாததின் மேல் இந்தியா அளிக்க வேண்டுமென்று தீர்மான கவர்ன் மெண்டார் இவர்களுடைய னித்திருப்பதானது இந்த தோழி பிரதிநிதிகளுடன் சமீபத்தில் கலங் லுக்கு நன்மையை தருமென்று தாலோசித்ததின் காரணமாக ஒரு எதிர்பார்க்கிறோம். எம்மாதிரி விதமான ராஜி உடன்பாடு ஏற்பட்ட யான பாதுகாப்பு அளிக்கப்படுத்தாக கேழ்க்க மிகுந்த சங்கேதாலை மென்று தெரிந்த பின் நம்முடைய மேற்படுகிறது. இதே போல் இங் அபிப்பிரயாயத்தை தெரிவிக்க சாதியாவில் வர்த்தகம் செய்வப்பார்கள் கமாக பிருக்கும்.

കപ്പല് പോട്ടി.

இங்கியாவின் மேற்கு கரை பக் மிகுந்த பயனளிக்கு மென்பதில் குப் பிரகு 3-2-35ல் காலை 5மணி தத்தில் கப்பல் வர்த்தகம் அதிக ஆகோஸ்பனையில்லை.

தேங்காய்க்கு பாதுகாப்பு

திர ஸ்நானம் செய்ய வேண்டியது

அவசியமாகும் இதைக் குறித்து

விபரங்களடங்கிய துண்டு பிரசுரம்

கள் தென்னிந்திய ரயில்வே அதி

அர்த்தோதயத்தின் விபரம்.

தை மாதத்தில் ஞாயிற்றுக் கிழமையில் அமாவாசை முற்பாதியும் திருவோணத்தின் நடுக்கள் (Gingelly)

கூறும் வியதீபாத யோகத்தின் 1934-ம் வருடம் டசம்பர் மாதம் நான்காவது கூறும் சூரியன் பாதி 24-ல் முடிய சென்னை மாகாணத் தயமாயிருக்கும் போது கூடி தில் 462,600 ஏக்கர் என் சாகுபடி வருவது அர்த்தோதய மஹாபுன் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சென்ற விட உயர்து விற்றது, மற்ற ஸியகாலமாகும். சிக்கும் பவங்கு வருடம் இதே காலத்தில் 608,000 இடங்களில் குறைவு.

தைமீ 21-ல் (3-2-35) ஞாயிற்றுக் கிழமை சூரியோதயத்தில் அமா நடவு காலங்களில் மழையில்லாத வாசைத் திதியின் முற்கூறும் திருவோண நகஷத்திரமும் கூடியிருப்ப 53,300 டன் என் கிடைக்கு எக்கர் சாகுபடி செய்யப்பட்டது. விளாடியில் வியதீபாதயோகமும் சென்ற வருடம் 79,400 டன் மென்று எதிர் பார்க்கப்படுகிறது. முங்கிணி வருடத்தில் 3,830,400 ஏக்கர் கூடிவருவதாலும் அன்று கிஞ்சித் கிடைத்தது, சிழுன் (கொஞ்சங்குறைந்த) அர்த்தோதய புன்னிய காலமாகும்.

இப்புன்னியகாலம் அநேக வருடங்களுக் கொருமுறை அரிதாய் கிக்குவதாகும். இது கடந்த வருடத்தில் 11,951 ஏக்கர்களுடுத்து வருடத்தில் 26வயும் (30-1-1881) குத்ரோற்காசிலூஸ் கைமீ 26வயும் (2-2-1908) பிலவங்கலூஸ் தைமீ 19வயும் (2-2-1908) பிலவங்கலூஸ் தைமீ 20வயும் நிகழ்ச்சிருக்கிறது. இப்புன்னியகாலத்திலே கங்கை முதலிய புன்னிய தீர்த்தங்களிலே சென்று சங்கற்படிரவமாய் விதிப்படி ஸ்நானங்குசெய்து பிதிரருக்குத்தாப்பனுக்கிள் செய்து உவப் பித்து தங்கள் தங்கள் கங்கிக்கேற்றவாறு தான்தருமங்களைச் செய்து நெல் (Paddy)

பகவானை தரிசித்தல் வேண்டும் என்றும் அங்கும் செய்த தான் தருமங்கள் ஒன்று கோடியாகப் பெருகிப் பாவவிமோசனம் பண்ணிப் போக மோகங்களைத் தவறாது கொடுக்கும் என்றும் பற்பல புராணங்கள் அறுதியிடுகின்றன. ஒரு அர்த்தோதய புன்னியகாலம் ஆயிரம் கிரகண புன்னியகாலத் துக்குச் சமானமாகுமென்றும்

பாவசிக்கங் செய்தற்கு அர்த்தோதய புன்னியகாலம் போற் சிறந்த தீர்த்தத்தில் புன்னியகாலத்திற் செய்யும் ஒரு பென்றும் அறுபதினாலியரம் வருடம் கங்கையீற் செய்த ஸ்நானத் தால் அடைதற்பாலதாகிய பயனை ஆதவின் இப்புன்னியகாலத்திற் கூறுகிறது. தீர்த்தமே மிகவிசோட்டாகிய தீர்த்த நெடுங்காலங்குசெய்த ஸ்நானத்தால் தம் என்பது நன்கு விளங்குகின் அடைதற்பாலதாகிய பலனையும் தான். (சோதிட பரிபாவினி)

தான்ய நிலைமை.

(Crop Reports.)

ராஜமகேந்திரத்தில் ரூ. 1-10, பர்லூம்பூரில் ரூ. 1-13, நாகப்பட்டணத்தில் ரூ. 1-14, மற்ற இடங்களில் ரூ. 2-0 முதல் ரூ. 2-8 விற்றது. காக்கநாடா, கடப்பை, சேலம், நெல்லூர் இந்த இடங்களில் முந்தினமாத விலையை விட உயர்து விற்றது, மற்ற ஸியகாலமாகும். சிக்கும் பவங்கு வருடம் இதே காலத்தில் 608,000 இடங்களில் குறைவு.

தைமீ 24-ல் (3-2-35) ஞாயிற்றுக் கிழமை சூரியோதயத்தில் அமா நடவு காலங்களில் மழையில்லாத வாசைத் திதியின் முற்கூறும் திருவோணத்தின்கீல்சாகுபடி குறைவு, வருடத்தில் நிலக்கடலை 1934-ம் காரணத்தின்கீல்சாகுபடி குறைவு, வருடத்தில் நிலக்கடலை 2,323,300 டன் என் கிடைக்கு எக்கர் சாகுபடி செய்யப்பட்டது. சென்ற விட உயர்து விற்றது, மற்ற விளங்கு குறைவாக விற்றது. காலாகாலங்களில் மழை இல்லாத காரணத்தினாலும் விலை குறைவாக விற்றது. தினாலும் குறைந்த எக்களில் சாகுபடி ஒரு வருடத்தில் 1,660,990 டன் நிலக்கடலை கிடைக்கும். சென்றவருடம் 11,000 ஏக்கர் இஞ்சி விளைச்சல் 1,776,700 டன் இவ்வருடம் 892,800 செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சென்ற டன் கிடைக்குமென்று எதிர்பார்க்கப் படுகிறது. டசம்பர் மாத கடைசியில் விலக்கடலை, பருப் பணங்கு ஒன்று கூடலூரில் ரூ. 4-14, விசாகப் பட்டணத்திலும், விஜய நகரத்திலும் ரூ. 4-10, ஆதோனி, கடப்பையில் ரூ. 4-2, சேலத்தில் ரூ. 4-0, நந்தியா விலை ரூ. 3-14-0, அக்டோபர் மாத விலையிட்டு ஒப்பிடுப் பார்த்தால் விலை உயர்வாகவேயிருக்கிறது.

மிளகு (Pepper)

1934-ம் வருடத்தில் தென் கண்ணடத்திலும், மலபாரிலும் மின்கு 97,200 ஏக்கர் சென்ற வருடத்தில் 97,011 ஏக்கர். 14,580 டன் மின்கு கிடைக்கு மென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. டசம்பர் மாதக் கடைசியில் மணங்கு ஒன்றுக்கு கள்ளிக்கோட்டையில் ரூ. 24-4, தலசேரியில் ரூ. 23-1, கொசியில் ரூ. 21-7 ஆகவுடு மாதவிலையை விட உயர்வு.

மிளகாய் வர்த்தகம்.

ஜில்லா முனிசிபாலிட்டி கட்டப்படி ஒலைச்சென்ஸ் பெற்ற விற்பனை செய்ய வேண்டிய சாமான்களின் ஜாபிதாவில் மிளகாயையும் சேர்த்திருக்கிறார்கள். ஒடி ஜாபிதாவிலிருக்கு மின்காண நீக்கிவிடவேண்டுமென்றும், இல்லா விட்டார், வர்த்தகங்களுக்கு பெருக்கட்டமேற்படுவதன், மின்காண வர்த்தகம் ஸ்தம்பித்துவிடுமென்றும், கும்பகோணம் வியாபாரிகள், சர்க்கர் அதி காரிகளுக்கு ஓர் வேண்டுகோள் அனுப்பி இருக்கிறார்கள்.

இந்திய பிரிட்டிஷ் வர்த்தக ஒப்பந்தம்.

ஆட்டாவா வர்த்தக ஒப்பந்தத்தை இந்தியதோர் வர்த்தக ஏற்பாடு பிரி சர்க்கரையின் விலையும், வெளி நாடுகளி ரெட்டிள்களும் வேண்டுகோளை பூரணமாக ட்டனுக்கும், இந்திய சர்க்காருக்கும் விருது இறக்குமதியாகும் அதே சராங்க வகனிக்க இந்தியா சர்க்கார் உடன்படி கூர்த்தியாக யிருக்கிறது. பிரிட்டிஷ் சர் களின் விலையும் ஒரே சீராகவும், சம இருக்கன். க்கார் சார்பாக சர்வாஸ்டர்ரன்னிமெனும் அளவாகவும் இருக்க எவ்வளவு தீர்வை விதிக்கவேண்டுமோ அல்லவாக்குமேல் இந்தியா சர்க்கார் சார்பாக வர்த்தக நூறு மிலியன்கள் சர். பி. என். மித்ராவும், அதிகமாக இறக்குமதி சர்க்குகளுக்கு மூலப் பொருள்களையோ, அல்லது பாதிக்காப்பு தீர்வை விதிப்பதில்லையென இந்தியா சர்க்கார் ஒப்புக்கொள்ளுகிறது. இந்த விதிக்கு முரணாகமல் சாத்யமான தத்தின் விவரம் வருமாறு:—

பூர்வ பீடிகளே:— ஆட்டாவா வர்த்தக ஒப்பந்தம் நீடித்திருக்கும் வரையிலே கீழ்க்கண்ட ஏற்பாடுகள் மேற்படி ஒப்பந்தத்தைத் தமிழ்தாக்குக் கருதப்படுமென பிரிட்டிஷ் சர்க்காரும், இந்தியா சர்க்காரும், இதன்மூலம் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

1. இந்திய பொருளாதார கேஷவமத்திற் கார, இந்திய கைத்தொழிலுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கவேண்டியது அவசியமாய் இருக்கவாமென்பது ஒருபூர்மியுருக்க, இந்தியாவிலே பிரிட்டிஷ் சர்க்குகளுக்கு விதிக்கும் தீர்வையைவிட, வெளிதேச சர்க்குகளுக்கு அதிக தீர்வை விதிக்கவேண்டுமாக, பிரிட்டிஷ் இந்திய, வெளி தேச கைக்கொள்ளுகிறது. பிரிட்டிஷ் இந்திய, வெளி தேச கைக்கொள்ளுகிறது.

2. இப்பொழுது உள்ள நிலைமையில் இறக்குமதி தீர்வை மூலம் கிடைக்கும் வருமானம் இந்திய சர்க்காருக்கு மிகவும் இன்றியமையாத தாகையால், இறக்குமதி தீர்வை விதிதங்களையில், சர்க்கார் வருமான விவரத்தையும் கவனிக்கவேண்டிய தவசியமென, பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் ஒப்புக்கொள்ளுகிறது.

3. காப்புவரிபோர்டர் போதிய விசாரணை செய்தபின்பு சம்பந்தப்பட்ட கைத்தொழில்களுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கவேண்டியது அவசியமென இந்தியா சர்க்கார் மதித்தால், 1923-ம் வருஷம் பிப்ரவரி மாதம் 16-தேதி இந்தியா சட்டகைப்பதிர்மானத்தில் குறிப்பிடுவது தீர்வை பேத கொள்கைப்படி இந்தியா சர்க்கார் அக்கைத்தொழில்களுக்கு பாதுகாப்பளிக்க ஒப்புக்கொள்ளுகிறது; ஆனால் 1933 ம் வருஷம் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின்படி யுள்ள கைத்தொழில் பாதுகாப்பு விஷயமாக இது கட்டிப்படாது.

(1) இந்தியாவில் உற்பத்தியாகும் கைத்தொழில் ஸ்தாபனமாவது செய்து ஒட்டி புதியதோர் வர்த்தக ஏற்பாடு பிரி சர்க்கரையின் விலையும், வெளி நாடுகளி ரெட்டிள்களும் வேண்டுகோளை பூரணமாக ட்டனுக்கும், இந்தியா சர்க்காருக்கும் விருது இறக்குமதியாகும் அதே சராங்க வகனிக்க இந்தியா சர்க்கார் உடன்படி கூர்த்தியாக யிருக்கிறது. பிரிட்டிஷ் சர் களின் விலையும் ஒரே சீராகவும், சம இருக்கன்.

(2) மேலே குறிப்பிடுவது விதியின் கொள்கைப்படி பிரிட்டிஷ் சாமான்களுக்கும் தீர்வை விதிக்கொள்கைகளை எடுத்துக்கொள்வதில் பிரி ட்டிஷ் சர்க்கார் கவனிக்க வேண்டுமென்பதையும் இந்தியா சர்க்கார் ஒப்புக்கொள்ளுகிறது.

(3) அவசியமானால், வருமானத்தை உத்தேசித்து, காப்பு வரிக்குமேல் ரெவி ஸிபீ தீர்வையை இறக்குமதி காரணங்களுக்கு விதிக்க இந்தியா சர்க்காருக்கு இருக்கும் உரிமைக்கொள்ளுகிறது. பிரிட்டிஷ் சர்க்காருக்கு விதிக்க இந்தியா சர்க்காருக்கு இருக்கும் உரிமையை பிராஸ்தாபவற்பாடு பொதுக்காரர்களுக்கு இருக்கிறது.

4. இந்திய கைத்தொழிலுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்க வேண்டுமா என்பதைப் பற்றி காப்பு வரி போர்டு மூலம் விசாரணை செய்யும்போது, பிரிட்டனிலுள்ள எந்த கைத்தொழிலும், மேற்படி போர்டு முன்பாக தன்ன கட்சியை எடுத்துக்கூற வீடு, இதர்கள் கூறியிருக்கும் விஷயங்களுக்கு பதிலளிக்கவும் இந்திய சர்க்கார் பிரிட்டிஷ் கைத்தொழில்களுக்கு கார்க்களுக்கு பிரிட்டிஷ் கைத்தொழில்களுக்கு காட்டி மூலம் கைத்தொழில்களுக்கு எவ்விதமாக கைத்தொழில்களை விதிக்கொள்கைகளை எடுத்துக்கொடுக்க வீடு, இது சர்க்கார் இரும்பை பிரிட்டனில் எவ்வித தீர்வையின்றி இறக்குமதிசெய்யதனுமிகுக்கபிட்டிஷ் சர்க்கார் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

5. தீர்வைபேதம் காட்டப்படும் சரக்குகள் உற்பத்திக்காக உபயோகிக்கும் மூலப் பொருள்களையோ, அல்லது பாதிக்காப்பு தீர்வை விதிப்பதில்லையென இந்தியாவில் இருந்து இறக்குமதி செய்வதை அதிகரிக்க சம்மந்தப்பட்ட கைத்தொழில் ஸ்தாபனங்களுடன் ஒத்துழைத்து தக்க டெர்மிக்கைகள் எடுத்துக்கொள்வதில் பிரி ட்டிஷ் சர்க்கார் கவனிக்க வேண்டும். ஆட்டாவா ஒப்பந்தத்தின் பீவுத விதிக்கொள்கை இந்தியப் பஞ்சை பிரிட்டனில் அதிகமாக உபயோகிக்க எடுத்துக்கொண்டுள்ள நடவடிக்கைகளை சிறப்பாக இந்தியா சர்க்கார் கவனிக்கவேண்டும், இந்திய பஞ்சை சாத்யமான சகல வழிகளிப் போத்தை பிரிட்டிஷ் சரக்குகளுக்கு அம்மூலப்போது சம்பந்தமாக சம்பந்தப்பட்ட ஸ்தாபனங்களுடன் ஒத்துழைத்து சகல மூயற்சியும் செய்வதாகவும், பஞ்சை உபயோக ஆராய்ச்சி, வர்த்தக சகல நிலைமை பரிசீலனை, மார்க்கட் வசதி கைத்தொழில்பிராஸரம் முதலியவைகள் மூலமாகவும் முயற்சி செய்வதாகவும் பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

6. 1934ம் வருஷம் இரும்பு, எஃகு, பாதுகாப்பு சட்டத்திலே பிரிட்டிஷ் இரும்பு, எஃகு சாமான்களுக்கு காட்டி மூலம் கைத்தொழில்களுக்கு எவ்விதமாக கைத்தொழில்களை விதிக்கொடுக்க வரும் வரையிலே, இந்திய பாரா இரும்பை பிரிட்டனில் எவ்வித தீர்வையின்றி இறக்குமதிசெய்யதனுமிகுக்கபிட்டிஷ் சர்க்கார் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

7. இந்தோப்பந்தம் சம்மந்தமாக எல்லா விஷயங்களிலும் பிரிட்டிஷ் இந்திய கைத்தொழில்களர்கள் சேர்ந்து போடித்து கைத்தொழில்களும் எவ்வித முடிவுகளையோ, ஒப்பந்தங்களையோ எடுத்துக்கொடுக்க விதியாக இந்தியா சர்க்காரும் இந்தியா சர்க்காரும் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

வர்த்தகர்களே!

‘வர்த்தக ஊழியனை’
ஆதரியுங்கள்.

N. M. ALLYMARICAN & CO.,

Sanjeevi Sultania Medical Hall,

Porto-Novo S. A. Dist. India.



கனவான்களே! முக்கியம்!! கவனியுங்கள்!!!

ஓரே வேளையில் குணந்தேரியும்.
மன்மத சிங்கம்போல் செய்திடும் மேடல்பேற்ற

சல்தானியா சிட்டிக்குருவி சத்தின் லேகியம்.

இந்த சல்தானியா சிட்டிக்குருவிசத்தின் லேகியத்தைப்போல்
மற்ற வைத்தியர்கள் செய்துகொடுத்தால் ரூ. 2000 இனும்.

ஒன்பிற்குங்க அன்பர்காள்! அருமையும், பெருமையும், கிர்த்தியும் பெற்ற இந்த அற்புத குணங்களை வேகியத்தை உபயோகித்த உத்தமர்கள் மனவாழ்க்கையில் சுகானந்த இன்பத்தை அடைவார்கள். ஆஹா! குணத்தால் சிறந்ததான் என்று இதனைப் பற்றுறையும் புகழ்வார்கள்.

இந்த லேகியம் அசல் பாகத்திற்கோர் விகற்பியின்றி தங்கம், வெள்ளி, கெம்பு, பவழம் ஆகிய பஸ்பம் செங்காங்கும் அம்பர், கஸ்தாரி, குங்குமப்பூ, எட்டிவித மிஸ்ரிகள், பத்துவகை விதைகள், ஏழுவகை மூலிகை சூரணங்கள் ஜூது வேல் வகைகள் மற்ற அருமையான சரக்குகள் (192-ம்) சிறையாவு குறையாதபடி பாகஞ்செய்து வாலையாக திரத்திலிருக்கிய சிட்டிக்குருவி சத்தும் சேர்த்து பாகமாய்ச் செய்யப்பெற்றது.

லேகியத்தின் துண்மாவன—வாத பிதத சிலேதம் மிகுதிக்குறைவால் எற்றும் ரத்தக்குறைவு, பலவீனம் அல்லது வெட்டைச்சுரு, இந்தியம் ஜவம்போல் நீற்று சிற்றின்பத்திலும், தூக்கத்திலும் அதிகாம் வெளிப்படல் மனவாழ்க்கையில் சிட்டிக்கியம் வெளியாகியிடுதல். தாது எஷ்டம், நாம்புத்தாளர்கள், சுதா இடிப்புவலி, மலசிக்கல், பசிமந்தம் பித்தாகிக்கு உஷ்ணவாய்ப், கிருமி ரோகம், துந்தி வியாதிகள், தேகத்தில் ஒடித்திரியும் பலவித வாய்வு ரோகம், பார்ச்வாய்வு, கெஞ்சுவலி, விரைவாதம், கைகாலசதி மயக்கம், மறதி, ஆண்தன்மை நாஞ்சுளான் குறைதல் முதலியன் சிவர்த்தியாகிவிடும். தேக உஷ்ணத்தை சமனப்படுத்தி இரத்தத்தை விருத்திசெய்து நாம்புகளில் ஒடிச்செய்து சுப்தாதுக்களையும் வலுப்படுத்தி நீற்றுப்போன தாதுவகை கெட்டிப்படுத்தி ஆண்தத்துவத்தை விரத்திசெய்து புத்தி சாதுர்யத்தை கொடுத்து சிற்றின்பம் நுகர தத்துவரி கமிழ்த் திமுவர்களையும் பாலை பருவ ஆண்சிங்கமாக்கிவைக்கும். ஸ்தீரி சம்மண்ணாய் வாழும் புருஷர்களுக்குப் பாலை பருவ தர்ச்செய்க்கொல் நெடிப்பிராயத்தில் எற்படும் தாதுஷ்டத்தை மறுபடியும் உண்டாக்குவதற்கு இகைவிட மருந்து வேறில்லை. திமுவர்களையும் இந்த லேகியம் இல்லற இன்பத்தை அனுபவிக்கும்படி செய்கிறது. ஒருதடவை பரிசீலனை செய்துபாருக்கள்.

40 நாள் 80 வேளை 16 பலம் டப்பி விலை ரூ. 12. 20 நாள் 40 வேளை 8 பலம் டப்பி விலை ரூ. 6-8-0
12 நாள் 24 வேளை 5 பலம் டப்பி விலை ரூ. 3-8-0. 8 நாள் 16 வேளை 2 ½ பலம் டப்பி விலை ரூ. 2.

வி. பி. சேலவு வேறு.



மெடல் பெற்ற நல்ல முத்து பஸ்பம்.

இந்த பஸ்பத்தைப்போல் செய்துகொடுத்தால் ரூ. 3000 இனம்.

இந்த அருமையான பஸ்பத்தை காலை மாலை உபயோகிக்க விபரப்படி சாப்பிட்டு வந்தால் வெட்டை உஷ்ணத்தில் சுக்கிலம் உடைந்து தானே வெளிப்படுத்துவதற்காக சுக்கில பலமிழுதலர்களுக்கு பூரண சுக்கத்தைக் கொடுப்பதுடன் நாடி நாம்புகளுக்கு வலுவைக்கொடுத்து சுக்கிலத்தை கெட்டிப்படுத்தி தேகத்திற்கு நல்ல பலத்தையும், இரத்த விரத்தியும் தாதுபுஷ்டியும் உண்டாக்கும். ஒரு மனிதன் வயது 20-க்குள் நாத்தை பலவிதத்திலும் செலவிட்டு 40-வயதுக்குள் திமுவினைப்போல் நன்று தயங்குகிறார்கள். நம் தேகத்தை வலுப்படுத்தி காப்பாற்ற வேண்டுமென்றால் அகஸ்தியர் தயார்ச்செய்த நல்லமுத்து பஸ்பத்தை 40-நாள் ஒருமண்டலம் சாப்பிட்டால் கம் திரேகம் உடையாமல் கடவுள் கிருபையால் வாழ்ந்திருக்கலாம்.

40 நாள் 80 வேளை பஸ்பம் ரூ. 50. 14 நாள் 28 வேளை பஸ்பம் ரூ. 20. வி. பி. சேலவு வேறு.
எமது விலாசகம்:—

N. M. அல்லீமரைக்காயன் & கம்பேனி,

சுஞ்சிவி சல்தானியா வைத்தியகாலை,

பரங்கிப்பேட்டை P. O.

தென்னாற் காலி ஜில்லா, (இந்தியா.)

பினாங்கு சோல் ஏஜன்சீ:—

ஹாஜி A. S. காதர்ராவுத்தர் & கம்பேனி,

கெ. 80, சோலியா ஸ்ட்ரீட்,

பினாங்கு, S. S.

சரக்கு முடுக்கா? செட்டி முடுக்கா?

(ப. பரிமண பல்லவராயர்)

வணிகரிக்கழக வளர்போருள்டீல் அரசாங்கத்துக்கும் எதித்துக்காட்டாத வேர் எங்கோ மிகச் சிலர்தான் இருக்கன்பது அதிலீராமபாண்டியர் அரு நம் வணிகத் தொழிலை சுங்க கொல் கக்கூடும். ஸிய அருமைத் திருவாக்கு, இவ் முறைக்கு எதித்துக்காட்டி இனி துவருமைத் திருவாக்கை எம் வணிகர் விளக்கப்பேர்ந்த எம் ஒளவை பிராட் பெருமக்கள் தமது பள்ளிப் படிப்பிலே டிக்கு காம் எவ்வளவு நன்றிபாராட்டக் பழைய மூன்றும் வகுப்பு பாட புத்தகத் கடமைப்பட்டுள்ளோம் என்பது இனி துவிலே என்கு படித்திருக்கின்றனர். பத விளக்கும். இத்தகைய மேம்பாட்டை வரை, பொழிப்புறை, கருத்துரை ஆகிய உயர்களைமையை நம் வணிகர் பெருமக்காவும் மனப்பாடமாய்ப் படித்தும் பாரா கள் இன்னும் நன்குணராதது பெரிதும் மல் தம் ஆசானிடத்திலே ஒப்புவித் வருத்தக்கூடியதே.

திருக்கின்றனர். அப்படி ஒப்புவித் துவான் தமது படிப்பின் நோக்கம் என் நாம் சென்றவாரம் திருக்கியிலே என்னின்றோ-என்னின்றோ என்றால் மனிக்கைக் கடை கி லே மின்காய் ஜயுறுகின்றோம். ஆனால் அந்தப்பொழிப் பலிலையைப்பற்றி விளகாரித்தோம். ஒரு மூலாளர் கடைக்காரர் ஒரு வீசைக் காத்தார் காய் பத்தனை என்றும், இன்னொலரும் பெருமக்கள் வள காய் பத்தனை என்றும் இன்னொலரும் பெருமக்கள் வள காய் பத்தனை என்றும் இன்னொலரும் பெருமக்கள் வள காய் பத்தனை என்றும் உரைத் தார்கள். பத்திரிக்கைகள் மலின்திருக் கூடும் இத்தகைத்திலே தினசரி மார்க்கட்டு கேட்டோம். அதன் விலை முதலிய விவரங்களைக்காரர் ஒன்பத்தனை என்றும் உரைத் தார்கள். பத்திரிக்கைகள் மலின்திருக்க வேண்டுமேயன்றி என்டம் வரும்படி காணப்படு வரும்படிலே தொழிலாகி மார்க்கட்டு களினின்வரம் காணப்படும் முறையிலே கள் சொல்ல அந்தப்பையனால் முடிய மான முறையை ஆய்வுதோய்து பாரா காலினின்வரம் காணப்படும் முறையிலே விலை - தெரியவில்லை. முதலாளர்யோ மல் கையாடலாக து என்பதே கற்றனர் காமான்களின் சிராந்தராமன் விலை ஒற்று என்னாம். இதுவே பழைய பெரும்பா மையான விலை உள்ளப்படும். விலை கடையின் ஒரு மூலையில் அங்குகின்றார் முதலாளர் - வியாபாரி இப்படி இருப்பின் வியாபாரம் விருத்தியாவதெப்படி?

இலாபத்தோடு அதிகமான பொருளை ஈட்டுத்தை சம்பாதித்தை எல்ல வழி யிலே குருமான வழியிலே கிரமமான முறையிலே சம்பாதித்தை வேண்டும். இதுவே ஏற்றமுடைத்தாகும் எவரும் போற்றக்கூடியதாகும். விரும்பி எவ்வும் வியாபாரம் செய்ய பலாபுத்தின் வாசனையைக் கண்ட ஈக்கள் வருவதே போல் வந்து வியாபார விருத்தியை உண்டாக்கும் நேர்மையானதாகும் என் பது வியாபார முறையினை அறிக்கோ தெரிந்துகொண்டதாகும்.

தூக்கி வினாக்கலை என்பதும் இது குறைத்துக் கேட்டின் குறைந்த மட்ட கையேவின்றிக்கும். ஏற்றத்தாழ்வின்றி மான தினுச்தான் அந்த விளையாகுமென்பாரப்பட்டுமின்றித் தராசைத் துக்கிப் பற்றி ரும், கரூர் விலையைப்பற்றியும் உரைத் தார்த்து விறுத்துக் கொடுப்பதேபோல் தல் வே வண்டும். எல்லோரிடமுமே எவரும் தத்தம் வினை தொழில்களைச் சூதல்தரமான சாக்காகவே மிருக்க செய்தலே மேலான தும் உசிதமானதுமா கீடுமா? 2, 3, -தா சாக்கு கும் என்பது அறிஞர் கண்ட உன்மை களும் இருக்குமல்லவா! அதைப்பற்றி யாகும். நியாயாதிபதிகளுக்குக்கூட தானே அவர்கள் தன்னிடம் இருப்பதைப் பொறுத்துக்கூடியில் எவ்வளவு இனிமையை என்னாம். எனின் அந்தச் சர்க்கைப் பற்றித் தானே சுற்றில்லை கொல்கூடும் வணிகத்தொழில் எவ்வளவு இனிமையை என்னாம். எந்தெந்த துக்கிப் பற்றி அவர்களைக் கேட்டால் அது முதல் தரமான கல்வை சர்க்கென்றுதான் கொல்வக்கூடும். இத்தகைத்தில் உண் தார். “நல்ல புதிய சாக்கு நேர்றுத் தொருக்கின்றனர் நன்றாகது. எனின் மிகையாகது.

சரக்கு முடுக்கா? செட்டி முடுக்கா? என்பது ஒரு முடுமொழி. இதிலிருந்து நாம் என்ன அறிக்கேறும்? சரக்கு முடுக்காய் - எல்லதாயிருக்கவேண்டும். வர்த்தகரும் முடுக்காய் - பேச்சு வண்ணமையுடைய வராய் - வாங்குவோர்க் குறிப்பற்றின்து வியாபாரம் செய்வோராயிருத்தல் வேண்டும். சரக்கு - சாமான் நன்றாயிருக்கு வியாபாரி தாங்கிவிழுப்பவராயிருத்தல் என்ன பிரயோஜனம்? நாமும் நமது எண்பரும் - நமது “வர்த்தகமாயியீடு” மாணைகளும் ஒருங்கள் ஒருக்கடைகளுக்கேண்டும். முதலாளரி இல்லை. காய் பத்தனை என்றும், இன்னொலரும் சம்பாக்காரர் கையைப்பற்றி கடையிலையில் பொருளைச் சம்பாத்திக்காரர் என்றும் உரைத் தார்கள். பத்திரிக்கைகள் மலின்திருக்க வேண்டுமேயன்றி என்டம் வரும்படி கூடும் இத்தகைத்திலே தினசரி மார்க்கட்டு கேட்டோம். அதன் விலை முதலிய விவரங்களைக்காரர் காணப்படும் முறையிலே களினின்வரம் காணப்படும் முறையிலே கள் சொல்ல அந்தப்பையனால் முடிய விலை - தெரியவில்லை. முதலாளர்யோ கடையின் ஒரு மூலையில் அங்குகின்றார் முதலாளரி - வியாபாரி இப்படி இருப்பின் வியாபாரம் விருத்தியாவதெப்படி?

சரக்கு முடுக்காயிருது என்ன பயன்?

“செட்டி முடுக்காய்” - வியாபாரி சுறுசுற்பாய் இருந்து சரக்கு-சாமான் நல்லதாம் இல்லையே! எவ்வர் வாங்குவார்? வர்த்தகர் தமது முறைக்கீல் - பேச்சு வண்ணமையில் வாங்குவோரை மயக்கி - எமாற்றித் தம் பொருளை விற்றுவிட வாம். வாங்கிவர் விடுசென்றதும் தாம் வாங்கிய பொருளின் தன்மையை யும் தம் எமாந்தகையையும் அறிவாரானால் பின்னர் அவர் அந்தக் கடையின் பக்கமே திருப்பிட பார்ப்பாரா? தீர்ம் காண்போரிடமும் கான்தோரிடமும் தமது எமாந்தகைத் - வர்த்தகரின் மோசத்தைப்பற்றிக்கூறினால் அது எவ்வளவும் விழிக்க சக்கெய்துவிடாதா? பிறகு எவ்வரான் அக்கடையின் பக்கம் கெட்டுவர்கள் அதன் தன் குறைத்துக் கேட்பவர்கள் அதன் தன் குறைத்துக் கேட்பவர்கள் அதன் தன் மார்க்கட்டு கூடும். கரூர் விலையைப்பற்றி அறிந்த வர்கள் மறுவிலை குறைத்துக் கேட்க செல்லும்போது முதல் தரமான சர்க்கைப்பற்றியே விலை கூறுதல் உசிதமாகும். கரூர் விலையைப்பற்றி விலை கூறுதல் உசிதமாகும்.

பிறகு ஓக்கள் அக்கடையைவிட்டுச் சென்றேம், சென்றுகொண்டிருக்கக் கூடுமேயே நண்பரையநின்த வேலூருக்கடைக்காரர் நண்பரைக் கூப்பிட்டுக் கொண்டே குடிகுடிவென்று எங்கும் பக்கம் ஒடிவத்தார். எதிர்கொண்டதை கொல்வக்கூடும். இத்தகைத்தில் உண் தார். “நல்ல புதிய சாக்கு நேர்றுத் தொருக்கின்றனர் நன்றாகது. எனின் மிகையாகது.

வந்தன ” வென்று சொல்லிக்கொண்டே சாதாரணமாய் - அலட்சியமாய்ச் சொன் என்பது மது வர்த்தக ஊழியனின் தமது கடைக்குள் அழைத்துக்கொண்டு கூறேயன்றி, தீவிரமாய்ச் சொல்ல மகுட மொழியல்லவா! மேலும், யான் கென்றார். சரக்குக்கோக் கொண்டுவந்து வில்லை. இதுதான், சேப்டி முடிக்குமில்லை ஒவ்வொரு தடவையிலும் வெவ்வேறு காட்டினார். அதன் மேன்மையைப்பற்றி சரக்கு முடிக்குமில்லை என்பது. அநுபவத்தை-உண்மைச் செயலை எடுத்துபடியும் புகழ்த்து பேசினார். நன்ப ஆகவே, வர்த்தகம் சுறுசுறுப்பாய் துக்கடிவுத்து, “சுடர் விளக்காயினும் மறுபடியும் புகழ்த்து பேசினார். நன்ப ஆகவே, வர்த்தகம் சுறுசுறுப்பாய் துக்கடிவுத்து, “சுடர் விளக்காயினும் ரோ அதனை வாங்கிப் பார்த்துவிட்டி, இருக்கவும் வேண்டும், சொமான் வெலதா தூண்டுகோல் ஒன்று வேண்டும்” என் எம்மைச்சுட்டி, இந்தச் சினேதிதர் இப் பிருக்கவும் வேண்டும். இதைத்தான் பதற்கு ஒப்பாகுமல்லவா! நமது வர்த்தகான் ஒருக்காரியமாய் வந்தார். மேலேகாட்டியபழமொழி குறிப்பிடுமே தச்சுத் தோழர்கள் பெரும்பாலாரிடையே இவரை அனுப்பியிட்டுக் காவகாசமாய்ப் யன்றி, இருவகையில் ஒன்றுமட்டும் “நாணயம் நனிபேணும்” முறை நன்கு பிறகு வந்துபார்க்கிறேன் என்று மேன்மையானதாயிருத்தல் வேண்டும் ஏற்படாது மிகவும் வருந்தக்கூடியதல் என்பதைக் குறிப்பிடுவதாகாது. எவ்வியெல்லாம் தாங்களுக்கும் நெரும் அடிமேலடியடித்தால் அம்மியும் நெரும் பத்துவரவு செய்யும் கடையிலே சில என்பது பழமொழியல்லவா! ஒருத்தவை சாமான்கள் வாங்கினாலும். விலையோ சொல்வதை விடப் பல தடவை ஒரு சர்று அதிகமானதாகக் காணப்பட்டது. விஷயத்தை எடுத்துச் சொல்வது, பல அடுத்த கடையிலே அவைகளைப்பற்றி துளி பேரே வெளியீடு என்பது போல விசாரித்தோம். அக்கடைக்காரர் அவை எல்லாவிஷயங்கள் ஒன்றும் கூட மனத்தில் களின் விலையைக் குறைவானதாய்க் குறியிடுவது நாம் அறிந்தேன்! ஆதாரால், அன்பர்கள் இதில் வெறுப்புற மாட்டார்களென என்னுகிறோம்.

இன்னெருசமயம் நாம் வழக்கமாய்ப் பத்துவரவு செய்யும் கடையிலே சில என்பது பழமொழியல்லவா! ஒருத்தவை சாமான்கள் வாங்கினாலும். விலையோ சொல்வதை விடப் பல தடவை ஒரு சர்று அதிகமானதாகக் காணப்பட்டது. விஷயத்தை எடுத்துச் சொல்வது, பல அடுத்த கடையிலே அவைகளைப்பற்றி துளி பேரே வெளியீடு என்பது போல விசாரித்தோம். அக்கடைக்காரர் அவை எல்லாவிஷயங்கள் ஒன்றும் கூட மனத்தில் பதியும் என்பது நாம் அறிந்தேன்! ஆதாரால், அன்பர்கள் இதில் வெறுப்புற மாட்டார்களென என்னுகிறோம்.

நம் காட்டில் “நாணயம் நனிபேணும்” முறை எவ்வளவுக் கெவ்வளவு விருத்தி போக்கைப்பற்றி என்ன வென்று யாகிறதோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு நம் என்ன தனு து? மற்றுமொருத்தவை வர்த்தகத்தின் மேன்மையும் மேன்மை யிலும் பத்துவரவுக் கடையில் வாங்கிய யானதாகும். இதில் இப்போதிருப்பதை வேறு பொருள்களைப்பற்றியும் சங்கேத விடச்சுற்று-ஒரு சிறு அளவு-தூரி-அணு மாகவே பக்கத்துக்கையில் விசாரித் வேலும் நாணயம் அதிகமானால் அதுவே தோம். அஞ்சு மூன்னம் ஏற்பட்ட மாதிரியே விலை சர்றுக் குறைவாகவே தெரிவிக்க எடுத்துக்கொண்டு முயற் சுற்பட்டது. இதிலிருந்து எவ்வருடைய மனத்தான் மாருமலிருக்கும்! இந்தவகை சிக்கு நற் பயன் விளைந்ததாகும்.

ஆகவே, எவ்வப்போது நம் வளிக் கில் சிலர் நாகப்பணியமாயிருக்கலாம்.

‘நாட்சனியம் தன நாசம்’ அல்லவா! நமக்கு கடன் சொடுகிறோ, பழக்க மாவைருமிற்றே, திட்டெரன்று எப்படி வேறு கடையில் பத்துவரவு ஏற்படுக்கிக் கொள்வது என்று தோன்றலாம்-தோன்றான் தோன்றினால் உடனே அவரிடமே வித்தியாச விவரத்தை எடுத்துச் சொல்லி வேற்றுமைக்குறைவை நீக்க வேண்டும். இது வியாபாரம் செய்வோ கூக்குமுடியாமல் வைத்திருப்பதும் வியாபார விருத்திக்கு அழகாகுமா? அவர் கூறியதற்கு நாம், அவருடன் நமக்கு முன்பின் பழக்கமில்லையாதலால் முன்னால் அனு கொடுத்துவிட்டுக் கொடுக்கமுடியாமல் வைத்திருப்பதும் வியாபார விருத்திக்கு அழகாகும். இல்லையேல் வியாபாரம் செய்வோர்க்கு நஷ்டமோயாகும். அதனை அதுசரிக்கவும் யான் தயார். ஆகையிறும் அதற்கு இடங்கொடாரென்பது கொள்வது-அமைத்துக்கொள்வது அத்தி தின்னனம். ஆசிரியர் இவ்வித விஷயங்களுக்கு இடங்கொடுத்து வருகிற வரையில் அது உசிதமானதென்று வர்த்தக அன்பர்கள் அறிந்து கொள்வார்களென்றும் என்னுகின்றோம்.

நாணயம் நனியிக்கப் பேணியிடல் நாணயம் நனியிக் குங்கிடும்! நாணயம் நனியிக் குங்கிடல் நாணயம் நனியிக் குங்குமே! நாணயமே கல்லற மூடி! நாணயமே கல்லற மூடி! நாணயமே நற்பொருளாம்! நாணயமே நற்பொருளாம்!

சாமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜைகள் (RAILWAY RATES)

The Railway do not accept responsibility for the correctness of these quotations a reference should be made to the Local Rate Advices & Foreign Rate Circulars issued by the S. I. Ry.

சாமான்கள்	எங்கிருந்து	எந்த இடத்துக்கு	ரேட்டு	எந்ததேதியிலிருந்து	ஷரா
			அ. மை		
கிண்டர்	படகாரா	பொள்ளாக்கி	2 0	5—1—35	31—12—35 வரை
"	கண்ண ஊர்	"	2 0	"	"
"	பேய்தூர்	"	2 0	"	"
"	கண்ண ஊர்	கோயம்புத்தூர்	2 0	"	"
"	"	ஈரமடை	2 0	"	"
"	"	திருப்பூர்	2 2	"	"
"	"	துடியலூர்	2 0	"	"
"	சாலக்குடி	ஏற்னாகுளம்	1 1	"	31—3—35 வரை
"	மயவரம்	மதரூஸ் பீச்	2 0	"	30—6—35 வரை
"	முத்துப்பேட்டை	"	2 3	"	"
"	திருத்தறைகுண்டி	"	2 3	"	"
"	திருவாரூர்	"	2 3	"	"
"	விருத்தாசலம்	"	2 0	"	"
"	சோரா ஊர்	கோயம்புத்தூர்	1 9	18—12—34	17—3—35 வரை
பாலஸ்டி	திருவெறும்பூர்	காரைக்கால்	1 9		
"	திருச்சி கட்டீஸ்	"	1 9	"	"
சிமண்டி	மதுக்கரை	கன்னிக்குடி	4 0	1—1—35	
"	"	கொக்கலாஞ்சேரி	4 0	"	
"	"	பகுமலை	4 5	"	
"	"	திருமங்கலம்	4 2	"	
"	ஆப்புக்கரி	திருப்பரங்குந்றம்	4 4	"	
"	செந்துரை	பேட்டை	6 0	"	
"	"	திருநெல்வேலி	6 0	"	
கனிமண்	மேல்டூர்	சோரா ஊர்	0 7	"	
விரு	பள்ளிநெலியலூர்	மதரூஸ் பீச்	3 0	"	
"	சியாழி	"	3 0	"	
தான்யங்கள்	அசுகலத்தூர்	ஆத்தூர்	1 6	15—1—35	
"	"	சேலம் மார்க்கட்	2 9	"	
"	சேலம் மார்க்கட்	அசுகலத்தூர்	2 9	"	
வைக்கால்	லால்குடி	காரைக்குடி	2 0	1—2—35	
"	"	கோட்டைசூர்	2 0	"	
"	சோழவந்தான்	சாத்தூர்	2 2	1—1—35	
நிலக்கடலை	ஆரணி ரோடு	பன்னுருட்டி	5 0	15—1—35	
"	உளுந்தாருபேட்டை	"	2 6	15—1—35	
ஜிப்சம்	ஏற்னாகுளம்	மதுக்கரை	3 8	1—1—35	
வெல்லம்	கொல்லங்கோடு	ஆந்வார் திருக்கரி	5 10	20—12—34	
கெருப்புப்பெட்டி	மதரூஸ் பீச்	கொல்லம்	29 0	1—1—35	
"	"	திருவங்குபுரம்	29 0	"	
உப்பு	தாத்துக்குடி	வாலப்பாடி	6 4	15—1—35	
"	வண்டலூர்	பல்லாவரம்	0 10	1—1—35	
மணல்	பூந்தொட்டம்	காகப்பட்னம்	1 0	5—1—35	
ஒடுகள்	ஒல்லூர்	ஒலவக்கோடு	1 2	1—1—35	
"	"	பாவக்காடு	1 2	"	
"	புதுக்காடு	"	1 2	"	
"	"	ஒலவக்கோடு	1 2	"	
தேத்து	எடமன்	கொல்லம்	1 7	20—12—34	28—12—34 வரை
"	புன்னுரூர்	"	1 5	"	"
"	தென்மலை	"	1 9	"	"
"	நாகப்பட்டணம்	காரைக்குடி	3 0	5—1—35	31—10—35 வரை
"	எடமன்	கொல்லம்	1 6	29—12—34	
"	புன்னுரூர்	"	1 3	"	
"	தென்மலை	"	1 7	"	
சோப்	பம்பாய்	தாத்துக்குடி	20 0	20—12—34	



REVIEWS.



(மதிப்புரைகள்.)

*Statistical Abstract for
British India.*

The eleventh issue of the statistical Abstract for British India with statistics relating to certain Indian States from 1922-23 to 1931-32, prepared by the Department of Commercial Intelligence & Statistics, India contains 320 tables on Finance, Coinage, Currency Justice, vital Statistics Education, agriculture, Foreign Trade, Shipping, Irrigation, Industries, Factories etc. etc. with appendices on Customs Tariff, rates of Excise Duty & currency covering nearly 900 pages. In the issue before us new tables showing Number of workers according to occupation, the capital & other expenditure in India & England, T. T. Selling Rate of Exchange Calcutta on Japan have been introduced and certain additions and alterations have been made in the tables showing the territorial distribution of Christians by sect, distribution of population according to religion, sex education, taxation per head in British India, enumeration of factories etc.

The Director General has taken much pains in bringing the above book which should find a place in all Libraries as a reference book. The book is priced Rs. 4-12-0 and can be had from the Agents for

*Government of India Publications.**Trivedi Chamber Typewriting Exercise Book.*

This Exercise Book will be a self instructor for the use of students and clerks, who wish to learn Typewriting by Touch System at home in leisure hours without the help of a Teacher. It contains full instructions for each exercise & it is so well arranged that, if studied on the right lines, it will give them a thorough training in minimum possible time, and will help a novice even to attain high speed with efficiency and accuracy.

It is priced Annas Eight and can be had from the Manager Trivedi Chamber Book Depot, Aligarh, U. P.

காலண்டர்கள். (Calendars)

அடுத்தநண்டவர்களிட மிருந்து 1935 வருஷ காலண்டர்கள் வரப் பெற்றோம்:—

சோல்டன் கம்பெனி, சென்னை,
(மாதம் ஒரு ணீட்)

ரயில்வே காழிலாளர் அசுக்கூடம், திருச்சி.

(மாதம் 1 ணீட் காந்தி படத்துடன்) மோதி ரங்கசபதீடி சன் நகை வியாபாரம், திருச்சி. (ஜவஹர்லால் நேரு படம் போட்டது)

ஸ்ரீ விலையம்பிரஸ், திருச்சி. (ஆபீஸ் காலண்டர்)

மோதி ஸ்ரீராமலு செட்டியார், வியாபாரம், திருச்சி. (தினம் 1 ணீட் கிழிக்கக்கூடியது.)

பாலாட்சி கம்பெனி, சென்னை. (வெட்டி படம் போட்டது)

எம். பாலசுப்பிரமணிய செட்டியார் காம் என்று எண்ணுகிறோம். பாலசுப்பிரமணிய வில்லை, திருப்பதியை அடைய

ஷாப், மளிகைவியாபாரம், திருச்சி. தேவை யானவர்கள் மேல்கண்ட விளாசத்தில் குழுதவும்.

டி. ஏ. கோவிந்தராசலு நாயுடு நகை ஆபரணக் கற்கள் வியாபாரம் மொகல் தெருவு, ரங்கன் (ஆபரணக்கற்கள் தொழிற்சாலை படத்துண் கூடியது)

டி. ஆர். ரங்கசாமி நாயுடு வர்ண வியாபாரம் திருச்சி (கிழிக்காமல் வருட முழுதம் உபயோகிக்கக்கூடியது)

டி. கிருஷ்ணசாமி பிள்ளை நகை வியாபாரம், திருச்சி (கிழிக்காமல் ஸ்ரீராமலு செட்டியார் அவர்களிட மிருந்து வில்லையாராயணன் படம் போட்ட காலண்டர்).

சாம்பியன் வைரம்

திருச்சினுப்பள்ளி ஸ்ரீராப்பு வர்த்தகம், மோதி. ஸ்ரீராமலு செட்டியாரிடம் இருந்து சாம்பியன் வைரம் ஒன்று வரப்பெற்றேரும். இத்து “சாம்பியன்” வைரமானது சிறம், தெளிவு, ஜோவிப்பு, பிரகாசம், பட்டை, முதலீய ஒவ்வொரு வகையிலும் அசல்சீமை கமலத்தை போன்றே இருக்கிறது. தந்காலம் வெளி வந்துள்ள புதிய வைரங்கள் எல்லா வற்றிலும் முதல்கை பெற்றிருக்கிறது. பெருக்கேற்பு புதிய ஆபரணக் கற்களுள் நிகரற்று விளக்குகிறது. இவை ரங்கன் கமலம் அல்ல என்றும் இவ்வரும் புதிதாக ஷீ கம்பெனியா ரால் கண்டு பிடிக்கப்பட்டு அசல்சீமை கமலங்களைக்கொண்டும் இயக்கிறது. தயாராக்கப் படுவதாக அறிக்கேறும். அதிக பணச் சிலவு செய்து சீமை கமலங்களை வாங்கு வதைவிட குறைந்த சில வில்லை இவை வாங்கி உபயோகித்து சீமை கமல் திருப்பதியை அடைய விளாசத்தில் குழுதவும்.

கடிதங்கள்.

எழுத வெளியும் ப. மு. ரா.	தஞ்சை முனிசபலட்டி.	
முத்துசாமி செட்டியாரவர்களால் எழுதிய இராஜேந்திர சுந்தரி அல் லது தியாகச்செல்வனின் தீர்ச்செய் என்னும் தமிழ் நாவலின் இரு பாகங்களும் கிடைக்கப்பெற்றேயும் நாவலில் இராஜேந்திரன் சுந்தரி இருவர்களும் நன்பர்களாயிருந்து காதலர்களாக மாறி தேசியத் தொண்டில் ஈடுபட்டு சிறைப்படுவதும், பின்னும் இராஜேந்திரன் கொள்ளோக்குட்டத்தாரிடம் கிடக்கியின்னால் சுந்தரியின் தகப்பனார் நன்பர்கள் மூலம் தப்புவதும், வேறு இருகாதலர்கள் தங்களை மனங்கு கொள்ள முடியாமல் காதலன் துறவியாவதும், காதவியின் எண்ணத்துக்கு விரோதமாக பெற்ற ரேர்கள் பணத்தாசையினால் அன்னியதுக்கு மனம் செய்துவைப்பதும், அவனிடம் காதலி கொல்லொன்றுபரடவதும், இன்னும் ஸ்திரிகளை வெட்டிடயாடுபவர்களிடம் இராஜ சேகரன் தங்கை சிக்குண்டு தவிப்பதும், இன்னும் பல பல விஷயங்களையும் படிப்பவர் மனதை இளக்க செய்து மென்பது தின்னாம். இனிய தமிழில் எளிய நடையில் எழுதப்பட்டு பல படிப் 1.50 சதம் கிடைக்குமிடம் :- மாணேஜர், லெக்ஷிமி அன்கம்பெணி 12, கொள்ளுப்பட்டி, தபால்பெட்டி, 183, கொடும்பு.	திரு. H. C. M. மெக்லாவின் துரை அவர்கள் திருச்சி கொச்சை கமிஷனர் பதவியுடன் ஸ்பெஷல் ஆபீசர் ஸிர்வாகத் தையும் ஏற்றுக்கொண்டது முதல் திருச்சி கொச்சத்திற்கு அரிய கேவை செய்துள்ளார் என்று கூறினால் அது மிகையாகது. ஜன ரெங்கட்டியாலும் வண்டிப் போக்கு வரத்து மிகுதியாலும் பெருங்கல்டாங்களுக்கு ஆளா கிவந்த பெரிய கடைலீதியை கொ மக்களின் ஒத்துழைப்பைக்கொண்டு விசாலப்படுத்தியது ஒரு பெரிய உபகாரமாகும் மற்றும் கூரிய பல பாகங்களிலும் ரோடுகளை புதுப்பித்தும் செப்பனிட்டும் கொமக்களின் முன்னேற்றத்தை பெரிதும் நாடி உழைத்துவருவதும் போற்றத்தக்க தாங்கும் செல்வங்களை குறைவாயிருந்த கொச்சையை திருப்திகரமான ஸிலைபில் வைத்திருப்பதுடன் அடுத்த வருஷத் தில் செய்யவேண்டிய வேலைத் திட்டங்களில் சேர்க்கப்பட்ட புதிய குழாய்களை இலையின்பும், மார்க்கட் கட்டும் வேலையும் மிகவும் முக்கியமானதாகும். திட்டத் தில் கண்ட வேலைகளையும் கரைத்தில் கில பாகங்களில் தண்ணீர் கப்பளை குறைவாயிக்கின்ற மேட்டுப் பாங்கான இடங்களுக்கு தண்ணீர் கப்பளை சிரியாககிடைக்கும்படி யாகவும் பெரிய கடைலீதியில் பொது ஜனங்கள் ஒத்துக்குமிடங்கள் (தண்ணீர் குழாய்டன்) முக்கியமான இடங்களில் கட்டவும், பழைய கவுன்வை வில் தீர்மானம் செய்யப்பட்டு சிற்று அமுலுக்கு கொண்டுவந்து பிரகு இது கையரியலுண்டும் சிற்றத்தப்பட்டுள்ள காவேரி கையரியலுண்டும் இந்துக்கள் மயான் தங்கை சீர்திருத்தி சுற்றாலைச் சுவர்கள் ஏற்படுத் தாலும் தீவிரவிரைப் போர்ட் வெள்ளி கூடும்.	London Chamber of Commerce Journal. Indian Mirror [merce Journal. Indian Finance Barclays Bank Monthly My Hobby [Review Barclays Bank monthly Trade Parasakthi Magazine [Cables The Travancore Government The Young Reader [Gazette West minster Bank Review Standard Bank Monthly The New Man [Review The Astrological Magazine Commercial Catalogue of the Industry [East The Produce Markets Review Economic News Mysore Chamber of Commerce Bulletin The Efficient Advertiser அமர்த்துனோட்டினி ஆண்ட்போட்டினி ஆர்யதர்மம் இந்தியத்தாப் பழகேசரி குமரன் குமாரவிகடன் குடி அரசு சன்மார்க்கப்பரத்சனி சுதந்தரலீவான் சுதேசாட்டியம் செங்குந்தமிழ்ரன் திருவாங்கர் அபிமானி திரிலோகங்காரி தமிழ்நாடு தமிழ்ச்செல்வன் தமிழன்

பத்திரிகைகளின் வரவு.

(Publications Received)

London Chamber of Commerce Journal
Indian Mirror [merce Journal.
Indian Finance
Barclays Bank Monthly
My Hobby [Review
Barclays Bank monthly Trade
Parasakthi Magazine [Cables
The Travancore Government
The Young Reader [Gazette
West minster Bank Review
Standard Bank Monthly
The New Man [Review
The Astrological Magazine
Commercial Catalogue of the
Industry [East
The Produce Markets Review
Economic News
Mysore Chamber of Commerce Bullettin
The Efficient Advertiser

அமிர்தகுணபோதினி
 ஆனங்நடபோதினி
 ஆர்யதர்மம்
 இந்தியத்தாய்
 ஈழகேசரி
 குமரன்
 குமாவிடகடன்
 குடி அரசு
 சன்மார்க்கப்ரதர்ஸனி
 சுதங்தரவீரன்
 சுதேசங்காட்டியம்
 செங்குஞ்சமித்தரன்
 திருவாங்கூர்துபிமானி
 திரிவோகசஞ்சாரி
 தமிழ்நாடு
 தமிழ்ச்செல்லவன்
 தமிழ்நன்
 திராவிடகேசரி
 சோதிடபரிபாவினி
 பாரதஜோதி
 வம்பன்
 வகங்தவிகடன்
 விசித்திரன்
 விஜயபாதி
 ஜகந்மோகினி
 விதாவதிகண்
 பாரிஜாதம்
 நகர தூதன்
 பிராக்தார்
 ஞானபோதினி

தெக்னேசன்	பகுத்தறிவு
. வீவரங்கள் கண்	விளோதன்
ம் பர்மாநாடு	விளோதநேசன்
லீடர்	

**பருத்தி உற்பத்தியை
குறைக்க யோசனை.**

1935-36 ல் தேவைக்கு அதிகமாக ஜவளிகள் உற்பத்தியாகக்கூடிம் என்று பயப்படும் பம்பாய் மில்டமலாளிகள் சங்கத்தார், ஜவளி உற்பத்தியைக் கட்டி ப்படுத்துவது தென் மோசித்து வருகின்றனர். 54 மணி வாராம் அழுவுக்கு வார் திருப்பதால் இண்டி விடப்படு முறையைக் கட்டுப்படுத்துவது அவசியமாகிறதாம்.

1935-36 ல், இந்தியகைத்தறி ஜவளி கள் நீங்கலாக, சுதேசி, விதேசி துணி கள் 450 கோடிக்கும் மார்க்கட்டுக்கு வரு மென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அது வரு விதேசிஜவளி இறக்குமதி அதிகரிக்கக் கூடுமதையால், வீலை குறைந்து துறைமூலம், அதைத்தடுக்க உற்பத்திக் கட்டுப்பாடு அவசியமென்றும் பம்பாய் சுங்கத்தார் கருத்திருக்கார்.

உற்பத்திக் கட்டுப் பாடு அவசிய மில்லை யென்றும் பருத்தி விலை அதி தரித்தால் எல்லாம் சரியாகிவிடுமென் அம் சிலவுக்கு தருதுகிறார்கள். பம்பாய் மில் முதலாளிகள் யோசனையை ஏற்குறைய பாதி மில் முதலாளிகள் (இந்தியாவின் மற்ற பாகங்களில் உள்ளவர்கள்) அங்கீ கரிப்பதாகத்தெரிகிறது. ஆனால் குறைந்தது 100-க்கு 80 விகிதமாவது ஏற்றுக் கொண்டாலோழிய உற்பத்திக் கட்டுப் பாடு வெற்றிகாராய் நடைபெறுதென்று கருதப்படுகிறது.

சென்னை சட்டசபை.

அந்திய அரிசி இறக்குமதி.

ஸ்ரீ இந்திரமியா:- “அக்டோபர் 1934 விருந்து மதராஸில் இறக்குமதியாகும் அந்திய அரிசியைத் தடை செய்வது சம் பந்தமாக சென்னைத் துரைத்தனம் என்றென்ன நடவடிக்கைகள் எடுத்துக் கொண்டது?

நீதி மந்திரி:- “இது விஷயமாக இந்திய சர்க்காருக்கு மீண்டும் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது”

ஸ்ரீ பல்தீர் அகமத் ஸைத்:- “நாட்டோது இவ்விஷயம் என்ன நிலைமை யில் யிருக்கிறதென நான் அறிந்து கொள்ளலாமா”

நீதி மந்திரி:- “அடிக்கடி அதைச் சட்ட சபையில் சொல்லி பிருக்கின்றோமே”

ஸ்ரீ பல்தீர் அகமத் ஸைத்:- “இவ்விஷயத்தில் இங்கேயே மாகாண சர்க்கார் ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்கலாகாதா?

நாணய மாற்றம்.

Exchange (26-1-35)

கப்பல் செய்தி

(Shipping News.)

சென்னை துறைமுகம்.

பென்சு	கப்பல்	பெயர்	எதிர்பார்க்கும் தேவி.
பாங்ரேட்	வண்டன்	தங்கி	பிப்ரவரி 1
பாங்ரேட்	வண்டன்	தரிசனம்	1
வண்டன்	தங்கி	விற்கிற விலை	3
தரிசன உண்டி	விற்கிற விலை	ஹாக்கிக்	3
வண்டன்—அமெரிக்கா	மேல்	கிளான் கீத்	5
ஸ்டர்விள்	பவன் 1-க்கு	சில்வர் சிடா	6
பாரிஸ்	வண்டன் மேல்	கிளான் மக்கினி	7
வில் பவன் 1-க்கு	பிராங்கு	சிட்டி ஆப் சில்ட் போர்டு	8
பிரான்ஸ்	மேல் தரிசன உண்டி	மைஹா	9
பனை ரூ. 100-க்கு	பிராங்கு 542.	ரோஹன்	9
ஜர்மன்	தரிசன உண்டி	மகாராஜா	9
ரூ 100-க்கு மார்க்கு	87	சிட்டி ஆப் அங்கண்டு	9
அமெரிக்கா	தரிசன உண்டி	ஞாபரி	12
தாலர் 100-க்கு	ரூ. 277	சிட்டி ஆப் சாவிஸ்பரி	15
அமெரிக்கா	தரிசன உண்டி வாங்கு	மல்பெரா	17
தாலர் 100-க்கு	ரூ. 265	எம். வி. டல்வி	18
சிங்கப்பூர்	தரிசன உண்டி விற்பனை	எம். வி. ஸ்ரீ ஆர்வியன்சு	20
தாலர் 100-க்கு	ரூ. 157½	அனேலி ரேடியே	20
சிங்கப்பூர்	தரிசன உண்டி வாங்குவது	கிளான்மன்ரோ	22
தாலர் 100-க்கு	ரூ. 150	மஹரோண்டா	23
ஹாங்காங்	தங்கி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர் 100-க்கு ரூ. 122	மோடாசா	26
ஒதாங்காய்	தங்கி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர் 100-க்கு ரூ. 99	சாண்டிலி	28
ஒதாங்காய்	தங்கி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை என் 100-க்கு ரூ. 81		
ஜப்பான்	தங்கி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை என் 100-க்கு ரூ. 81		
ஜப்பான்	2-மாதத்திற்கொண்டு உண்டி வாங்குவது என் 100-க்கு பெயரளவு.		
ஜாவா	தங்கி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை ரூ 100-க்கு கில்டர் 53		

நீதி மந்திரி:- “மாகாண துரைத்தனம் மத்திய சர்க்காருக்கு தெரியப்படுத்தி விட்டது. அதற்கு மேல் செய்வதற் கில்லை”

திவாரன் பகதார். அப்பாதுரைபிள்ளை:- 1932-33, இந்தவருஷத்தில் ஒன்பது மாதங்களுக்கு இந் மாகாணத்தில் உற்பத்திகெய்யப்பட்ட அரிசின்வளவு ஏற்றுமதி கெய்யப்பட்டது எவ்வளவு?

உற்பத்தி.

1932-33—5,378,814 டன்
1933-34—5,288,000 டன்

இந்த வருஷத்திய கணக்கு கிடைக்க வில்லை.

எற்றுமதி.

1932 — 60,995 டன்
1933 — 79,863 டன்
1934 ஜூவரி முதல், செப்டம்பர் வரையில் — 57,511 டன்

வர்த்தக நன்பர்களே!

உங்கள் வர்த்தகம்

சிவிருத்தியடைந்து நீங்கள்

லாபமடைய விரும்பினால்

வர்த்தக

ஊழியனில்

வி எ ம் ப ர ம்

செய்யுங்கள்.

“லீடார்”

திருக்சிபிலிருந்து இருவாரத்திற் கொருமூறை வெளிவரும் லீடார் பத்திரிகையின் மலர் 2, இதழ் 4. 5. 6 கிடைக்கப்பெற்றோம். இதன் ஆசிரியர் ஜனுப் கே. எ. அப்துல் ஹமீத். இப்பத்திரிகையின் இதழ் களில் ஜாதி, மதம், ராஜ்யம், ஸ்தல வற்தபாணம் முதலான எல் லா வியைக்களைப்பற்றிய வியாசங்கள் மினிரிக்கின்றன. இந்தப் பத்திரிகைக்கு பொதுஜனங்கள் ஆகரவு அளிக்கும்படி கால் கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம். வருட சந்தா ரூபாய் 1.

தென் திருவாங்கூர் வர்த்தகம்

தென் திருவாங்கூர் வர்த்தக சங்கத் தைத் திறந்துவைக்கும்போது திருவாங்கூர் அவர்கள் மெண்ட சிப் செக்ஸிடேஸ் டாக்டர் குஞ்சன் பிள்ளை அவர்கள் மலையாளத்தில் சிக்குத்திய விரிவுரையின் காரம் வருமாறு:

“இந்த சங்கத்தைத் திறந்து வைக்குமாறு என்னைக் கேட்டுக்கொண்டதற்காக இச்சங்கத்தின் நிர்வாகிகளுக்கும் சங்கத்தைவர் திரு. பி. சிதம்பரம்பிள்ளை ஆவர்களுக்கும் நன்றி செலுத்திக்கொள்கிறேன். இத்தகைய சங்கத்தின் அவசியத்தை நான் வெம்பளி பொருட்காட்சிக்காக சென்றிருந்தபோது நான் குக்கிறது. இதேபோல் அதிகம் சென்ற உணர்ந்தேன். அங்கு திருவிதாங்கூர் வருடத்தில் 3,11,209 மதிப்புள்ள 4852 சாமான்கள் விற்பனை செய்யுமாறு 27 நான் பழக்யதிலிருந்து, திருவிதாங்கூர் ரூபாய்மதிப்புள்ள 27457 நிலையாளரிகள் ஒரு சங்கம் ஸ்தாபித்து வேலை செய்தால் ஆவர்களுக்கு கூட தல்லாபும் நன்மையும் கிடைக்குமென்று நம்புதல் நிறைவேண்டும். அதுபற்றி தெரியவந்தது. இங்குள்ள வியாபாரிகள் களுக்கு ஆனுப்பும் சாம்பிள்ளைகளுக்கு குறிப் பிட்டே சீமை வியாபாரிகள் இவர்களுக்கு ஆற்புக்கிருங்கள். இவர்களுக்குள் கடித்தப்போக்குவரத்துப் பழக்கத்தைத் தவிர வேறு நேரடியான அறிமுகமில்லை. இதனால் சாம்பிள்ளை அனுசரித்து சாமான்களை அனுப்பினால் அவை சரியான சாமான்களை வென்று அங்காட்டு வியாபாரிகள் தாக்கிப்பதனுடைய அவர்களுக்கு விலையை குறைக்கவேண்டுமென்று உத்தேசம் வியாபாரிகளை மூலம் கட்டி வள்ளுதல் வியாபார சங்கத்துக்கு இது சம்பந்தமாக முறையுட்டால், அவர்கள் விசாரணை செய்து முடிவு செய்வதின் மூலம் நம்கு வியாயங்கிடைக்கும். மேலும் உள்ளாட்டு வியாபாரிகளுக்கு கிடையே சாதாரணமாக இருந்து வரும் பெரும் போட்டிக்கு இடமில்லாமல் செய்து, வியாபாரம் ஒழுங்காக நடைபெறச் செய்யவும் இச் சங்கத்திற்கு சக்கியுண்டு. நமது நாட்டிச் சர்க்குகளுக்கும் நமது நாட்டில் இருக்குமதியாகும் கூடத்தொழில், கிருஷி ஆயவுற்றை முன்னுக்குக் கொண்டுவர முடியும்.

அயல் நாட்டு விலை விபரங்களை என்றொரு அறிய இடமுண்டு. சமீபத்தில் ரப்பன் கும் தே டீ ஐ ஐ ம் விலையில்லாமல் ஏற்பட்டு, இவற்றிற்கெல்லாம் பிரதான தொழிலே கை விடப்பட்டு போனது மாக ஒரு மத்திய சங்கமும் அமைய மாவருக்கு தெரியும். ஆனால் இவ் வேண்டும். அவ்வாறு ஏற்படப்போகும் விஷயமானது சர்வதேசக் கூட்டுறவின் மத்திய சங்கத்திற்கு நாகர் கோவில் மூலம் பரிசீலனை செய்யப்பட்டது சங்கம் ஒரு முக்கிய கிணையாக அமைய காரணமாக இப்பொழுது இப்பொருள் வேண்டும் என்றும் அதற்கு கூலூரும் களுக்கு விலை யேறி வருவது உங் உழைக்க வேண்டுமென்றும் கேட்டுக் களுக்குத் தெரியும். அறைப்பு, ஒற் கொண்டு இச்சங்கத்தைத் திறந்து வைக்கும் கூட்டுறவு முயற்சி இவை அவுக்கிறேன்.”

இந்திய வர்த்தகம்.

(Indian Trade Statistics.)

சேன்னை (Madras)

சேன்னை மாகாணத்தின் வைம்பர் மாதாணத்துமுக வர்த்தகத்தின் விபரம் இறக்கும் ரூ. 1,41,42,024. சென்ற வருடம் இதே மாதம் ரூ. 1,31,33,142.

கைறவு, ஏற்றுமதி ரூ. 1,65,24,181 சென்ற வருடம் ரூ. 1,94,34,740 குறைவு, ரூ. 29,10,559. நார்வேக்கு காப்பி ரூ. 6,25,626 இலங்கைக்கு அரிசி ரூ. 2,63,401 இங்கிலாங்துக்கு தோல் ரூ. 14,95,114 பிரான்சு, ஜர்மனி, இட்டாலிக்கு நிலக்கடலை ரூ. 13,00,440 இங்கிலாங்துக்கு பருத்தி ரூ. 5,22,257 குறைவாக ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

பம்பாய் (Bombay) பம்பாய் 4,87,608 மதிப்புள்ள 8451 டன் துறைமுக மூலமாக நவம்பர்மாத இன்டோ சைன் சையாம் பிரதேசம் வர்த்தகத்தில் இறக்குமதி ரூ. 4,54 கோடி. சென்ற வருடத்தை விட ரூ. 59,49 லட்சம் அதிகம் ஏற்று மதி ரூ. 1,85 கோடி சென்றவருடத்தைவிட 10,68 லட்சம் குறைவு.

காரச்சி (Karachi) கராச்சி துறைமுகத்தில் டிஸ்ம்பர் மாதத்தில் சென்றவருடத்தை விட ரூ. 95 லட்சம் இறக்குமதியில் இங்கிலாங்கிருதிக்கூடிய விடுதலை கொடுக்கிறது.

வர்த்தக சங்கங்கள் வரலாறு.

இங்கிலாங்து முதலிய பிரிட்டிஷ் நாடுகளில் முதன் முதலாக வர்த்தக சங்கம் ஏற்பட்டது 1768-ம் வருடத்திலாகும். 1775-ல் எட்னப்ரோ; கிளாஸ்கோ, டப் கிறது. அதனால் சென்றவருடத்தை வின் என்னும் கொங்களில் வர்த்தக சங்கங்கள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டன. மாண்செஸ்டர் கார்த்தில் 1794-லும் வண்டனில் 1881-லும் ஸ்தாபிக்கப்பட்டன. தற்காலிகம் சர்க்கரை இறக்குமதியிலிருந்து சமயம் பிரிட்டிஷ் நாடுகளில் மட்டும் இங்கிலாங்கிலிருந்து நூல் 1,22,657 முதல் முதலாக அதிகமான வர்த்தக சங்கங்கள் உண்டு. இவையெல்லாம் ஜக்கிய வர்த்தக சங்கத்தோடு (Federation of Chambers) இணக்கப்பட்டன. இந்த ஒக்டையர் முக்கிய வேலை பொதுவான நாட்டின் வியாபாரத்தைப் பாதுகாத்தலாகும். அத்துறை சாமான்களால் 6,69,575 ரூபாய் தன் சகல அரசியல் விஷயங்களிலும் தங்களுடைய அபிப்பிராயங்களை அவக்கிய அரசாங்கத்துக்குத் தெரிவிர்க்கிறார்கள்.

விளாம்பரம்.

தங்கபதக்கங்கள் பெற்ற சித்தார் ஒட்டுமாங் செடிகளும், இதரகளில் வர்க்க செடிகளும், இங்கிலீஷ் வெளிகாட்டு-உள்ளாட்டு காய்கரிகள் பூ வகைகளின் விலைத்தகளும் சரசுமான விலைக்கு கிடைக்கும். வீலைபாத்து இன்மாக அனுப்பப்படும். THE RURAL FARM, Samuelpuram, Pakala P. O. Chittoor, District.

“ORIENTAL”

GOVERNMENT SECURITY

LIFE ASSURANCE CO., LTD.

Incorporated in India 1874

DIAMOND JUBILEE YEAR—1934

1933 RESULTS

New Business	- - - - -	Rs. 7,04,26,203.
Total Business in Force	- - - - -	Rs. 47,93,31,074
Total Claims Paid	- - - - -	Rs. 15,27,38,860
Annual Income	- - - - -	Rs. 3,43,21,522
Funds	- - - - -	Rs. 14,30,04,536

WHEN SELECTING YOUR LIFE ASSURANCE COMPANY
FOR A FIRST OR AN ADDITIONAL POLICY

IT WILL PAY YOU

To come to this Long—established and Progressive Office.

Applications for further information should be addressed to:

THE BRANCH SECRETARY, ORIENTAL LIFE OFFICE, TRICHINOPOLY.

or to any of the Company's other offices as undernoted:

Agra	Bezwada	Jalgaon	Mercara	Ranchi
Ajmer	Bhopal	Karachi	Mombasa	Rangoon
Ahmedabad	Calcutta	Kualalumpur	Nagpur	Rawalpindi
Allahabad	Colombo	Lahore	Patna	Singapore
Ambala	Dacca	Lucknow	Poona	Sukkur
Bangalore	Delhi	Madras	Raipur	Trivandrum
Bareilly	Gauhati	Mandalay	Rajshahi	Vizagapatam

TRAVANCORE STATE NEWS

Whereas in reply to the nancial Secretary to Go- *Claims.* Inclusive of 7 communications addressed vernment. *Proposals.* Of claims pending at the close to the Bharatha Matha the proposals received in of 1108, the number of Life Insurance Company 1108, 7 were pending dispo- claims to be dealt with Limited Sooranad at its sal at the beginning of the came to 30 against 33 in the registered office it is stated year and 27 fresh proposals year before. Twenty that the said company is were received during 1109. claims were settled during not carrying on business or Thus there were 34 propo- the year against 25 in 1108 in operation, notice is here- sals to be dealt with against The rest were pending due by given, pursuant to Sec- 29 in the previous year. to delay in the production 249 (3) of the Travan- Policies were issued in res- of succession or heirship core Companies Regulation pect of 27 proposals against certificates. The amount I of 1092, that at the expi- 20 in 1108. Three propo- paid on claims was Rs ration of three months from sals were rejected, two un- 17,273 —14—8.

* * * *

Report on the Administration of the State Life Insurance Fund for the year 1109 M. E. by Mr. R. Nilacanta Pillai, Financial Secretary to Government.

General. The rules revised in Edavom 1099 with a few additions made in 1107 con- tinued to be in force during the year. Government ser- vants in the permanent pensionable service of the State and those of Funds who are pensionable from age. Thus the number of the General Revenues are eligible for insurance in this scheme. Insurance is compulsory in the case of ceeding year. Even though those entertained in Go- vernment service on or after 1st Meenom 1107 and this number did not show any appreciable increase as have not joined the State Provident Fund. For others it is optional. **Control.** The Fund is under the Adminis- trative control of the Fi-

Policies. The number of policies in force at the be-

ginning of the year was 800 and 27 more were issued during the year as stated above. Out of the 25 Policies which were deleted from the books, 4 were due to maturity by death and was charged to the Fund and the rest due to maturity by age. Thus the number of policies remaining in force on the last day of 1109 was 802 against 800 in the pro- cess of one of the clerks work and the services of a full time clerk were found indispensable Government to have the part time ser- vices attached to the Account Office. As there was per- ceptable increase in the work of a clerk on Rs 40—5—70 of a clerk on Rs 40—5—70 of the Fund, the expenditure on this account being met

Loans against Policies. During the year 13 applica- tions for loans were received and all of them were sanctioned. The total amount advanced on the loans in 1109 was Rs. 1,565—0—0. Out of the sum of Rs. 1367—3—0 re- ceived in 1109 towards repayment of the loans granted till the close of August Rs. 1241—3—14 were towards principal and Rs. 125—7—2 on account of interest.

Establishment. Till this year no expenditure on establishment from account of establishment to maturity by death and was charged to the Fund and the Fund was allowed to have the part time ser- vices of one of the clerks work and the services of a full time clerk were found indispensable Government to have the part time ser- vices attached to the Account Office. As there was per- ceptable increase in the work of a clerk on Rs 40—5—70 of a clerk on Rs 40—5—70 of the Fund, the expenditure on this account being met

from the State Life Insurance Fund, as recommended by the Actuary. The total debit on this account for 1109 was Rs. 527—25—2

Receipts and Payments.

The year opened with a balance of Rs. 4,19,767—8—5 to the credit of the Fund.

The total receipts during the year amounted to Rs. 40,331—11—3 including a sum of Rs. 16,565—0—0

allowed to the fund as interest.

The total disbursements made during the year amounted to Rs. 19,366—11—10

inclusive of payments made to heirs on matured policies loan advances and estab-

lishment charges. The closing balance of the year was therefore Rs.

440,732—7—14.

Actuarial valuation. The Bonus certificates relating to the 2nd distribution of profits were prepared and a notification was published in the Travancore Government Gazette requiring the policy holders to apply for the same. Certificates were forwarded to those who applied.

German Iron Industry.

In Germany a remarkable rise in iron and steel production for 1934 as compared with 1933 is revealed in the official figures. The production of raw

steel is 11,886,000, tons compared with 7,585,000, tons and

raw iron 8,741,000, tons compared with 5,266,000 in 1933.

Rhineland and Westphalia are responsible for seven-eighths

of the total out-put.

Lancashire Cotton

1934 was a good year to Lancashire cotton manufacturers, according to the report of the Dominions and Home

Trade section of the Manchester Chamber of Commerce exports in 1934 were almost

2½ times those of 1932. The increase was due to the Ottawa preferences,

South Africa, especially, was a large buyer.

For the six months ending June, 1934, 85 per cent of South Africa's cotton piece-goods were purchased from Britain while only 8 per cent

of the balance was taken from Japan. The position of Ra-

gons was not so re-assuring, Japan supplying 47 per cent

compared with Britain's 27 per cent. Canada took consider-

ably more cotton piece-goods from Lancashire in 1934

than in any year since 1931,

In exercise of the powers conferred by section 18 of the Travancore (Matches) Excise Duty Regulation, IV of 1109, the Government of Excise Commissioners to His Highness the Maha Raja are pleased to direct before they are issued from that the following further amendment shall be made to the said order, namely:- After sub-rule (2) under supervision and the rule 45 of the said order owner of the manufactory the following sub-rule shall receive a refund of be inserted, namely.—(3) the purchase price of any If any matches contained banderol so destroyed.'

Trichinopoly Municipality.

We invite the attention of the Special Officer, Trichinopoly Municipality to an article in Tamil, appearing elsewhere, suggesting some improvements for the Town and for the Rate Payers. We hope the Special Officer will pay special attention to them.

British Iron Industry.

A big advance during 1934 in the heavy industries of Britain is revealed by the Director of the British Iron and Steel Federation. Steel production totalled approximately 9,000,000 tons repre-

senting an increase of 30 per cent over 1933 and pig iron 6,000,000 tons, an increase of

35 per cent. British exports of iron and steel were proportionately higher, rising from 1,920,000 tons to 2,250,000 tons

The comparisons are more striking in that 1933 showed an increase of 33 per cent in steel and 15 percent in pig Iron over the figures for the previous year. The employ-

ment on blast furnaces, Iron and steel rolling tube manu-

facture and general engineering has improved notably in recent months.

CALENDAR FREE

Nice Picture Calendar (18"×11") free to all doctors, dispensaries and Pain Balm & Hair-oil etc., manufacturers. Apply with 1½ anna stamp to cover postage.

BALATSHI & CO.,

Manufacturers, Chemists and
Druggists & Bottle Merchants,
14 Ramaswamy Street,
G. T. MADRAS.

Wanted agents in all
Commercial Centres

for

"Varthaga Oolian"

mysore state news

The report on the Administration of the Muzrai Department for the year 1933-34, which has just been reviewed by Government makes interesting reading. The following are a few of the important measures undertaken or sanctioned during the year:—

(1) Rules under the Mysore Ancient Monuments Preservation Regulation IX of 1925

were published in February 1934. (2) Rules to regulate the resuming Inam grants to pri-

conduct of sales in respect of vate chattrams which was properties yielding revenue to under consideration last year

Muzrai Institutions in the Government accepted the State were approved in March views of the Muzrai Commis-

1934. (3) Revised rules for sioner that 'beyond taking regulating free water supply systematic action to assure

to public, charitable and reli- gious institutions in Mysore grants were being fulfilled

City were issued in October and dealing with cases of 1933. (4) The special rate of mismanagement, it is not

5 per cent interest on chari- table deposits was ordered to be reduced to 4½ per cent per annum.

(5) Government direc- ted that in all Vaidyasalas and

Davakhana maintained partly useful to the travelling public or wholly by local bodies, only as they were in former times.

men regularly trained in a In October 1934, orders were recognised Ayurvedic College issued systematising the pay-

should be employed. (6) All ment of Mohimi allowances, Cattle Shows and Fairs includ-

ing those held in connection with Muzrai Institutions were ordered to be conducted in fu-

ture by District Boards and Municipalities, subject to cer-

tain conditions in respect of the latter. (7) The Revised Muzrai Manual was published as also the Manual of the Sri Kalaseswaraswami Temple at Kalasa.

The draft manual of the Sri Narayanaswami and other temples at Melkote

which has been finally revised and submitted for approval is under scrutiny by Government.

(8) Supply of water by means

of the Sri Subramanyaswami Temple at Ghati, Dodballpur Taluk, at a cost of Rs. 16,000

and supply of water to Malekal

Tirupathi by means of a bore well were sanctioned. (9) A

scheme for the future manage- ment of the S. L. N. Charities and the proposals for recon-

stituting the Ccmmittee of Management of the same were approved by Government.

As Regards the question of

possible to interfere with these Dharmadaya Inams and resume

that the conditions of the

grants were being fulfilled

annum. (5) Government direc-

that the institutions to which

they are attached are not so

Davakhana maintained partly useful to the travelling public

or wholly by local bodies, only as they were in former times.

men regularly trained in a In October 1934, orders were recognised Ayurvedic College issued systematising the pay-

should be employed. (6) All ment of Mohimi allowances, Cattle Shows and Fairs includ-

ing those held in connection with Muzrai Institutions were ordered to be conducted in fu-

ture by District Boards and Municipalities, subject to cer-

tain conditions in respect of the latter. (7) The Revised Muzrai Manual was published as also the Manual of the Sri Kalaseswaraswami Temple at Kalasa.

The draft manual of the Sri Narayanaswami and other temples at Melkote

which has been finally revised and submitted for approval is under scrutiny by Government.

(8) Supply of water by means

of pipes to the jatra grounds

the efficiency of the Ayurvedic and Unani College and Hospi- tals in Mysore have been sanc- tioned by Government.

The Muzrai Institutions opened with a balance of Rs. 9,32,613—15—9 as against Rs. 8,04 308 in the previous year.

The receipts during the year amounted to Rs. 7,26,540-6-2 as against Rs. 7,56,892 of the previous year making a total of Rs. 16,59,154-5-11 as against

Rs. 15,61,200 in the previous year. The expenditure during the year was Rs 62,930-2-10 as against Rs. 6,37,971 in the previous year resulting in a balance of Rs. 9,96,224-3-1 at the close of the year against

Rs. 9,23,229 in the previous year. The decrease in the income of the institutions dur-

ing the year is explained to be due to decline in the income from rent in respect of Inam and other lands owing to the continued economic depression

Government note that only the Deputy Commissioners of Mysore, Chitraldrug, Shimoga and Kadur districts, inspec-

ted the Muzrai Institutions etc., in their districts, while no mention is made in respect of other districts and hope

that the inspection work will be more satisfactory in future.

His Highness the Maharaja of Mysore was graciously pleased to be present on the occa-

sion of the Vairamudi Utsava at Melkote and the Maharat-

atotsava of Sri Srikanteswara-

swami at Nanjangud and also

the to visit the latter temple on two occasions in May and June 1934 Her Highness the

salas under the control of the Yuvarani and Prince Jaya

Department continued to be Chamarajendra Wodeyar paid

satisfactory. Some of the a visit to the Sri Someswar-

Temple at Sompura in

Reserve Bank Shares.

The following extracts from the Reserve Bank of India Bill, 1934, may help to make matters clear. Chapter II paragraph IV of the Bill lays down the following:—

(1) The original share capital of the Bank shall be Rs. 5 crores divided into shares of one hundred rupees each, which shall be fully-paid up.

(2) Separate registers of shareholders shall be maintained at Bombay, Calcutta, Delhi, Madras and Rangoon, and a separate issue of shares shall be made in each of the areas served by those registers as defined in the First Schedule, and shares shall be transferable from one register to another.

(3) A shareholder shall be qualified to be registered as such in any area in which he is ordinarily resident or has his principal place of business in India, but no person shall be registered as a shareholder in more than one register.

the Tarikere Taluk in April 1934. His Highness the Maha-raja of Cochin visited the Gumbaz at Seringapatam and the Temple of Sri Harihara-waraswami at Harihar. The Hon'ble Mrs. Greville visited the Gumbaz at Seringapatam and Colonel Waddington of Jodhpure visited Sri Channa-kesavaswami temple at Belur. The Dewan in addition to visiting certain temples in the Bangalore and Shimoga Districts and the Masjids at Sagar, Mallur and Bhadravati was fair and equitable, having pleased to perform the opening ceremony of the new Tirupaliyah's Chatram at Shimoga and the Jumma Masjid at Honnali.

The Government have issued Government observe that the administration of the Muzrai with the issue of Reserve Department continued to be efficient during the year.

(4) The nominal value of

the share originally assigned to the various registers shall be issued probably in March be as follows, namely:—

To the Bombay Register	Rs. 1,40,00,000
To the Calcutta Register	Rs. 1,45,00,000
To the Delhi Register	Rs. 1,15,00,000
To the Madras Register	Rs. 70,00,000
To the Rangoon Register	Rs. 30,00,000

Provided that if at the first allotment the total nominal value of the shares on the Delhi Register for which applications are received in less than Rs. 1,15,00,000 the Central Board shall, before proceeding to any allotment, transfer any shares not applied for up to a maximum nominal value of Rs. 35,00,000 from that Register in two equal portions to the Bombay and the Calcutta Register.

(5) In allotting the shares assigned to a Register, the Central Board shall, in the first instance, allot five shares to each qualified applicant who has applied for five or more shares; and, if the number of such applicants is greater than one-fifth of the total number of shares assigned to the Register, shall determine by lot the applicants to whom the shares shall be allotted.

(6) If the number of such applicants is less than one-fifth of the number of shares assigned to the Register, the Central Board shall allot the remaining shares firstly, up to the limit of one-half of such remaining shares, to those applicants who have applied for less than five shares, and there after as to the balance to the various applicants in such manner as it may deem fit.

The Government have issued the following in connection with the issue of Reserve Bank Shares:—

It is the intention of the Government that shares of the

Reserve Bank of India should remain open will be widely advertised in due course and ample facilities will be afforded to intending subscribers throughout India. In the circumstances, no object is served by intending subscribers intimating their requirements in advance to the Reserve Bank authorities. Such premature applications will not be registered.

Queensland Trade**Oversea Exports: 85.0.**

A rise of 1.7, after five heavy declines from the peak of 109.1 recorded for the six months ended April. The values of oversea exports of merchandise for the first four months of 1933-34 and 1934-35 were £ 6,082,000 and £ 6,233,000 respectively—a rise of 2½ per cent. Exports of the following commodities increased:—Sugar, by £ 396,000 (40 per cent.); beef, by £ 228,000 (46 per cent.); butter, by £ 101,000 (16 per cent.); tallow, by £ 25,000 (50 per cent.); and pork, by £ 20,000 (91 per cent.); Wool declined by £ 730,000 (23 per cent.) and skins by £ 37,000 (34 per cent.).

Retail Trade (Sales): 85.8.

A sharp increase of 3.5 to the highest level recorded by this index since January, 1931 (Economic News)

Valuable Reference

The Secretary General, The Osaka Chamber of Commerce and Industry, Japan, writes as:—

We are duly in receipt of one copy 'Varthaga Oolian' which will be placed in our Library for perusal as a valuable reference.



TRADE SECRETS.



Elastic Glue.

Take equal weights of Gelatine and glycerine and mix. This is permanently elastic and free from putrefaction. May be used for printers' inking rollers, Dentists' purposes, etc.

Milk Powder.

Take carbonate of soda $\frac{1}{2}$ dr.; water 1 fl. oz. Dissolve add fresh milk, 1 quart; sugar 1 lb; reduce it by heat to the consistence of a syrup, and finish the evaporation on plates by exposure in an oven.

Acetate of Mercury.

Dissolve mercurous nitrate 1 part in water (slightly acidulated with nitric acid) 4 parts and precipitate the liquid with a solution of sodium acetate, gradually added, until in slight excess carefully wash the precipitate with cold water, and dry it in the dark.

Cleaning Marble Floors, etc.

Soft soap 4 parts by weight. Whiting 4 parts by weight. Sodium carbonate 1 part by weight. Copper sulphate 2 parts by weight. Boil the whole together for 15 minutes. Mix thoroughly and rub over the marble with a piece of flannel, and leave it on for 24 hours; then wash it off with clean water, and polish the marble with a piece of flannel or an old piece of felt.

Electrolytic Paste for

Dry Cells.

The electrolytic paste for a dry cell is generally prepared with flour 1 part; plaster of Paris 3 parts; ammonium chloride 1 part zinc chloride 1 part; glycerine $\frac{1}{2}$ part and water sufficient to produce a stiff paste

Manufacture of

Badminton Balls.

Cut two circles of card-board of 5 cm. radius and make inner circles of $\frac{1}{2}$ radius with the same centres and cut out the smaller circles which leave a hole in the large circles. Now place the two big circles one above the other and pass the woollen thread four-fold or eight fold (of sufficient length) round and round the card board strip, thus filling the hole bit by bit. After the hole is pretty well filled take a sharp knife, make a cut on the edge of the circle so as to cut the wool until one can see the card-board.

Then insert the knife between the two cardboards and cut round. Then take a strong twine and inserting it also between the cardboards tie very firmly the knot should be very tight as the ball will lose shape if tied loosely. Then rectified spirit to each bottle make it round by cutting the scissos after re-moving the cardboard pieces With 5 oz. of woollen thread 7 balls can be made.

To Render all Oils

Colourless.

Shake 1 kilogramme of any oil with a solution of 8 grammes of potassium permanganate in 600 c. c. of water then add 30 grammes of hydrochloric-acid (Sp. gr. 1.150) and shake again briskly. Decant and remove the acid by repeated washing with boiling water. Should the oil be still turbid it may be remedied by agitating it with 50% of anhydrous sodium sulphate. Thus they may be rendered quite colourless

Preserving Lemon Syrup.

The best way to keep lemon syrup or any other fruit syrup from fermenting is by bottling while hot into suitable bottles or vessels and then to prevent access of air. This is the principal and this may be carried out in various ways. For instance fill the syrup while hot in quart bottles, in previously warmed and fill them almost full. Cover and cork the bottle temporarily until the syrup cools a little and contracts in volume. Then having heated a small quantity of syrup, fill the bottles, cork them securely and wax tight as the ball will lose shape if tied loosely. Addition of 1 oz. of rectified spirit to each bottle make it round by cutting the scissos after re-moving the cardboard pieces. Keeping qualities of the syrup.



Review of the Trade of India.



The following extracts Australia showed a decrease with the Union of South Africa rose by R3 lakhs to R1,48 lakhs, imports showing an increase from R19 lakhs to R26 lakhs and exports a decrease from R1,26 lakhs to R1.22 lakhs. The following extracts are published from the "Direction of Trade" in the Review of the Trade of India in 1933-34, published by the Director General of Commercial Intelligence and of Rs. 92 lakhs.

Statistics:-

The imports from, and exports to, the United Kingdom and other British Possessions are:-

United Kingdom (Imports Rs. 47,63 lakhs, Exports Rs. 48,20 lakhs) The value of the total trade of India with the United Kingdom amounted to Rs. 95,83 lakhs, an increase of Rs. 9,09 lakhs in comparison with 1932-33. This improvement was due to an increase on the export side; the import trade, however, showed a decline.

Ceylon (Imports R1,29 lakhs, Exports R6,24 lakhs) There was a further decline in the trade with Ceylon from R8,58 lakhs to R7,53 lakhs. Under imports the decrease was from R1,76 lakhs and under exports from R6,82 lakhs to R6,24 lakhs.

Straits Settlements (Imports R2,64 lakhs, Exports R3,37 lakhs.) The transactions with this country resulted in a further decline of R15 lakhs (from R2.79 lakhs to R2.64 lakhs) under imports and of R30 lakhs from R3,67 lakhs to R337 lakhs) under exports.

Australia (Imports R 1,02 lakhs, Exports Rs. 2,98 lakhs) The total trade with

of Rs. 97 lakhs as compared with the value recorded in 1932-33. Imports showed a decline of Rs. 5 lakhs and exports a further decrease of Rs. 92 lakhs.

East Africa (Imports R2,78 lakhs, Exports R86 lakhs)

In this group of territories are included Kenya, Zanzibar and Pemba, Uganda

Protectorate, Nyasaland Protectorate, Tanganyika Territory and British Somaliland. The total value of the trade with this group of territories amounted to R3,59 lakhs as compared with R3.28 lakhs in 1932-33. On the import side, there was an improvement to the extent of R40 lakhs, from R2,33 lakhs to R2,73 lakhs, and in the case of exports, the total value fell from R95 lakhs to R86 lakhs.

Canada (Imports R69 lakhs, Exports R1,88 lakhs) Compared with the preceding year, imports from Canada increased by R 35 lakhs to R69 lakhs. Exports also showed an improvement from R1,63 lakhs to R1,88 lakhs

Hongkong (Imports R45 lakhs, Exports R1.12 lakhs) Imports from this country showed a decline of R7 lakhs and amounted to R45 lakhs only and the exports fell off from R1,46 lakhs to R1.12 lakhs.

Union of South Africa (Imports R26 lakhs, Exports R1,22 lakhs) The total trade with

of R1,48 lakhs to R26 lakhs and exports a decrease from R1,26 lakhs to R1.22 lakhs. The imports from and exports to the principal European and other foreign countries are:-

Japan (Imports R16,36 lakhs, Exports R12,78 lakhs) The total trade with Japan showed a decrease of R 539 lakhs as compared with the value recorded in 1932-33. The bulk of the decrease occurred under imports, the decrease in the case of exports having been one of R1,27 lakhs as against R412 lakhs under imports.

United States of America (Imports R7.18 lakhs, Exports R14.41 lakhs) The value of the total trade with this country showed a slight improvement of R35 lakhs from R21,24 lakhs to R21,59 lakhs. The increase was mainly due to a rise of Rs. 4,42 lakhs in the total value of exports from Rs9,99 lakhs to Rs. 14,41 lakhs, while there was a heavy

fall of Rs. 4,07 lakhs in the case of imports from Rs11,25 lakhs to Rs. 7,18 lakhs.

Germany (Imports Rs 8.88 lakhs, Exports Rs. 9.82 lakhs) Imports from Germany decreased by Rs. 1,51 lakhs to Rs. 8,88 lakhs while exports thereto increased by Rs. 1,16 lakhs to Rs. 9,82 lakhs.

Belgium (Imports Rs. 2,66 lakhs, Exports Rs. 4,50 lakhs) The total value of India's trade with Belgium amounted to Rs. 7,16 lakhs as compared with Rs. 7,46 lakhs in the preceding year. The decline was due to a falling off in the value of imports from Rs. 3,42 lakhs to Rs. 2,66 lakhs, exports having shown a slight recovery from Rs. 4,04 lakhs to Rs. 4,50 lakhs.

France (Imports Rs. 1,51 lakhs, Exports Rs. 7,43 lakhs) The trade with France fell from Rs. 10,17 lakhs to Rs. 8,94 lakhs. The decline was due to a fall of Rs. 70 lakhs in the value of exports from Rs. 8,12 lakhs to Rs. 7,43 lakhs and of Rs. 53 lakhs in the case of imports from Rs. 2,04 lakhs to Rs. 1,51 lakhs.

Italy (Imports Rs. 2,91 lakhs, Exports Rs. 5,82 lakhs) The total value of the trade with Italy advanced from Rs. 8,68 lakhs to Rs. 8,73 lakhs. The imports showed a decline of Rs. 1,04 lakhs which was more than counterbalanced by an increase of Rs. 1,09 lakhs under exports.

Netherlands (Imports Rs. 1,82 lakhs, Exports Rs. 4,15 lakhs) The total value of the trade with the Netherlands amounted to Rs. 5,97 lakhs in 1933-34 as compared with Rs. 5,85 lakhs in the preceding year. Imports rose by Rs. 13 lakhs to Rs. 1,82 lakhs and exports fell by Rs. 1 lakh to 4,15 lakhs.

Java (Imports Rs. 2,39 lakhs, Exports Rs. 4,7 lakhs) Compared with 1932-33

EXHIBITION.

The Universal and International Exhibition at Brussels from April to October 1935

The All India Industrial Exhibition at Delhi from February 24 to April 4, 1935

The British Industries Fair in London from February 18 to March 1935.

The Salonica International Fair will be held from September 8 to 30.

The Paris International Trade Fair will be held from May 18 to June 3.

there was a decline of Rs. 135 lakhs under imports and of Rs. 27 lakhs under exports during the year under review

China (Imports Rs. 2,23 lakhs, Exports Rs. 4,46 lakhs) Imports from China decreased by Rs. 72 lakhs to Rs. 2.23 lakhs, but exports advanced by Rs. 87 lakhs to Rs. 4,46 lakhs.

Iraq (Imports Rs. 39 lakhs Exports Rs. 66 lakhs) The value of the imports from this country declined from Rs. 43 lakhs to Rs. 39 lakhs and that of the exports from Rs. 79 lakhs to Rs. 66 lakhs.

South America (Imports Rs. 67,000, Exports Rs. 3,35 lakhs) Due to the cessation of wheat imports from Argentina and the disappearance of the trade in nitrate of soda with Chile, South America had already in 1931-32 ceased to have much importance in the import trade of India.

New Uses for Cotton

The Cotton Textile Institute which has for sometime been engaged in research as to the uses to which cotton can be put to now reports that cotton in laminated form can be used in the manufacture of bearing for machinery working at high pressure. Roll neck bearings of cotton fabric, compressed with other material such as Bakelite, are now produced in sizes ranging up to units large enough for service with shafting 12 inches in diameter. Bearings of this type are employed in machinery for rolling steel ingots. Among the advantages claimed for them are long service in heavy duty and added economy due to the fact that they can be lubricated with water.

INDIAN TREASURY BALANCE

(Dy. Controller, Madras.)

In thousands of Rupees on the last day of			
Sep'34	Oct'34	Nov'34	Dec'34
In District Treasuries			
2,15,66	2,03,19	1,89,11	1,88,81
With Imperial Bank of India			
8,22,89	9,80,37	7,1011	6,57,24
Total	10,38,55	11,83,56	8,99,22
			8,46,05

The Parasakthi Magazine

Dealing with Art, Science, Religion, Agriculture etc.,
Annual Subscription Rs. 2
Single Copy As. 3

Editor, Rajarishi Balasanyasi of Himalayas.
Apply to: The Manager,

The Parasakthi Magazine,
5, Richmond Road,
Bangalore S. I

Are you a subscriber of
"VARTHAGA OOLIAN"
if not do so now please

T. R. RANGASAMY NAIDU,
PAINT & GLASS MERCHANT,
341 & 342, Big Bazaar Street, TRICHINOPOLY.



All sorts of Paints, Varnishes, Colours, Enamels, etc.,
 manufactured by well known firms &
 British and other make

Looking glasses, Ceiling glasses, Colour glasses
 and Ornamental glasses etc.

Raja Ravi Varma pictures, British & German lady pictures
 sceneries, Postcard pictures, frames, Tin Plates etc.

Straw boards, Colour papers, Glass beads, Gold &
 Silver leaves, Copper foils, etc.,
 for ornamenting Pandals,

Can be had at cheap rates.

“Varthaga Oolian”

(MONTHLY JOURNAL OF COMMERCE,
 TRADE AND INDUSTRY.)

Latest Journal with trenchant views.

Gives hundreds of practical ideas
 of money making.

The best journal in South India for the
 earnest, purposeful and ambitious
 businessmen.

Pages for REVIEWS are allotted.

Every one engaged in business
 should read “Varthaga Oolian”

Best medium for Businessmen to advertise.

Annual subscription Re. one only.

Apply to :—

The Manager,

“Varthaga Oolian,”
 TRICHINOPOLY,
 South India.

7000 Agencies Open.

Control agencies of your own. MAKE BIG MONEY! We put you in touch by FREE Advertising etc., with the right manufacturers in Germany and Japan. Prices catalogues, sample where possible submitted. Members are also supplied monthly with TWO magazines G E R M A N EXPORTER Illustrated English Monthly from Berlin, gives latest trade information agency news inventions; novelties. And the BUSINESS FRIEND, Illustrated Monthly full of money making ideas formulas Inspiring! Usefull Fee Rs. 15 a year, SPECIAL OFFER 700 NEW MEMBERS will be enrolled at Rs. 4-12-0 with the service, FREE Advertising. TWO magazines for full year send NOW Rs. 4-12-0 by M. O. (V. P. P. Rs. 5-2-0) Information and trade requirements forms sent with first copy FLORENCE AGENCY, M. 106 Parsi Bazaar Street Fort, Bombay.

South Indian Railway Company Limited.,

அர்த்தோதய மஹா புண்ய காலம்.

27 வருடங்களுக்குப் பிறகு, இப்பொழுது

3-2-35-2 காலை 5-மணிக்கு

நிகழ்ச்சின் நிடுத்து.

தெ அமாவாசை தினம்

கீழ்க்கண்ட இடங்களில்

சமுத்திர ஸ்நானம் செய்யுங்கள்,

வேதாரணியம் - (கோடிக்கரை)

த னு ஷ் கோடி

&

ம ஹா பலி புரம்

(செங்கற்பட்டுக்குச் சமீபம்)

வேதாரண்யத்திற்குச் சேல்லும் பிரயாணிகளின் சேள்காரியத்திற்காக அவ்விடத்தில் விசேஷ ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன; பிரயாணிகள் தங்கும் ஹால்கள், ஜல சப்ளை, விளக்குவசதி முதலையவற்றிற்கு ஏற்பாடாகிவருகின்றது. பிராமணிகளைக்கோண்டு நடைபேறும் மில்லே சீற்றுண்டிசாலை ஓன்றுவைக்க ஏற்பாடாகியிருக்கிறது. திருவாந்தாராமேஸ்வரத்திற்கும், தனுஷ்கோடிக்கு மிடையே மணிக்கோநுவண்டி விடப்படும். அவசிய மேற்பட்டால் திருச்சிநுப்பள்ளி, மதுரை, திருநெல்வேலி இவ்விடங்களிலிருந்துள்ளபேஷல் வண்டிகள் விடப்படும்.

பிப்ரவரி 1-ந் தேதியன்றே இவ்விடங்களுக்குபிரயாணஞ்செய்து

ஜனக் கூட்டத்தைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுங்கள்!

விவரங்களுக்கு ஸ்டேஷன்களிலுள்ள நோட்டம்ஸ்களைக் காண்க.

தென்னிந்தியா ரெயில்வே கம்பெனி லிமிடெட்.,

(இங்கிலாந்தில் இருக்கப்பட்டது)